

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscentiustee: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

MACMILLAN NEEMT ONTSLAG VOOR BRITSE VERKIEZINGEN



Conservatieve partijkringen door besluit zeer opgelucht

BLACKPOOL (RTR) — Premier Macmillan heeft gisteren het jaarlijkse congres van zijn conservatieve partij in Blackpool laten weten, dat het hem niet mogelijk zal zijn, de partij bij de volgende algemene verkiezingen te leiden. In een brief aan het congres, die door de minister van Buitenlandse Zaken Lord Home — een naaste vriend van de eerste-minister — werd voorgelezen, zegt Macmillan, dat, als de operatie welke hij moest ondergaan een succes blijkt te zijn, het duidelijk is dat hij een aanzienlijke tijd nodig zal hebben voor herstel.

toond dat hij geheel bedacht is op het welzijn van het land en de partij.

Reactie
De leden van het Britse kabinet die plaats hadden genomen op het podium, hoorden staande de inhoud van de brief aan. Zij waren allen zichtbaar ontroerd. In de zaal reagerden velen onder de 4.200 afgevaardigden echter met applaus. Dit gold zowel hun zieke leider als de staatsman die tenslotte besloten had een einde te maken aan de onzekerheid waarin het congres verkeerde.

Lago trekt erkenning bestuur van IOWUA in

Geruchten over eventuele staking (Van de redactie Aruba)

bestuur, zoals gedaan op 31 augustus met onmiddellijke ingang intrekt.

De Lago nam dit besluit naar aanleiding van de rechterlijke uitspraak van 7 oktober, waarbij het IOWUA-bestuur ongeldig werd verklaard. De Lago deelde voorts mede, dat zij ermee voort zou gaan de IOWUA te erkennen als enige organisatie om mede te onderhandelen voor werknemers en dat de Lago zich zal houden aan de bestaande CAO.

Een woordvoerder van de Lago deelde desgevraagd mede, dat de Lago hoopt, dat de bond zo spoedig mogelijk een oplossing zal vinden voor zijn interne problemen en dat de Lago hierbij gaarne op alle redelijke wijze medewerking wil geven. Een woordvoerder van de Union vroeg zich af, hoe de Lago dit besluit kon nemen, terwijl het vonnis van 7 oktober niet uitvoerbaar is bij voorraad, dus rechtens niet vaststaat.

In kringen van de Union wordt druk overleg gepleegd om te beslissen wat nu gebeuren moet. Hierbij zijn ondermeer vakbondsleden uit Trinidad betrokken.

In verband met de geruchten, dat een staking zou dreigen bij de Lago heeft het bestuur van de Union hedenmorgen een pamflet uitgegeven, waarin zij deze geruchten ten stelligst ontkent, te meer daar de staking in strijd zou zijn met de bestaande CAO. Er werd een beroep gedaan op de arbeiders zich te beheersen en geen acties te voeren, die het bestuur, dat zij met zulke grote meerderheid hebben gekozen in moeilijkheden zouden kunnen brengen.

Voor Haiti

De eerste duizend schaapjes zijn over de brug en op het droge. Dat wil zeggen, dat op de eerste dag van de actie „Hulp voor Haiti“ op de rekeningen bij de banken is gestort. De initiatiefnemers wandelen er nu heen en weer met de schaapjes en een cheque uit. Of stiekem een extra gift bijbrengen, want het is er kerke gaat. Het is heel mensen hebben dit al bereikt. De goederen blijven in de haven van de Dominicaanse Republiek. De goederen, die niet zelf kunnen komen, hoeven slechts een telefoonnummer 43067 te draaien. Een verslag niet, al vertrok de zending van Grace Line, die voor zaterdag gepland was, reeds heel laat. Want vast en zeker zal er nog een tweede zending komen, waarvoor volgende week nog van alles mag worden aangevraagd. Ook de goederen, die nog niet konden worden afgeleverd, zullen bij deze zending worden afgeleverd. Zorg, dat u nu op tijd bent...

Schoeners vergaan

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Engelse tanker „El Lobo“ heeft de zes opvarenden van de Dominicaanse schoener „Garmen Julia“, 39.14 brt, opgepikt op St. Croix aan land gezet. De schoener was op 30 september van Curaçao vertrokken met bestemming naar de oerlanden van de oerlanden. Onder de opvarenden bevinden zich twee Curaçaonaars.

Wat aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid is ook de Dominicaanse schoener „Julia“ in de storm vergaan. De „Julia“ was op 30 september van Aruba vertrokken met bestemming naar de oerlanden van de oerlanden. Het „rescue center“ in San Juan, Puerto Rico, meldde dat het schip nog niet op de plaats van bestemming was aangekomen. Aan boord van het schip bevonden zich vermoedelijk zes personen.

Nasser niet naar Irak?

CAIRO (RTR) — Het gezaghebber van de Cairo verschijnende ochtendblad Al-Ahram meldde dat president Nasser een bezoek aan Irak heeft afgelast. Volgens „Al-Ahram“ heeft de president dit besluit naar aanleiding van een op 17 september door de Iraakse Baathistische partij uitgegeven verklaring, „die geheel tegengesteld was van vijandigheid tegen Egypte“.

„Ik zal niet in staat zijn alles op mij te nemen wat met een langdurige verkiezingscampagne samenhangt. Ook kan ik er niet op hopen, de taak van eerste minister voor enige langere periode nog te vervullen. Hiervan heb ik de koningin op de hoogte gesteld“, aldus Macmillan. „Onder deze omstandigheden hoop ik, dat het spoedig mogelijk zal zijn, de gebruikelijke procedure van overleg binnen de partij over haar toekomstige leiding te volgen“, aldus het schrijven van de minister-president.

Lord Home die met bewogen stem de brief voorlas, had als inleiding verklaard, dat hij woensdag een gesprek met Macmillan had gehad. Deze had hem later een brief gezonden, met het verzoek deze zo spoedig mogelijk op het partijcongres in Blackpool voor te lezen. Lord Home gaf in Blackpool nog als zijn mening te kennen, dat de premier door zijn besluit „opnieuw heeft aange-

Wvd gezaghebber tegen wil en dank op Curacao

Gezaghebber naar Venezuela vertrokken (Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Hedenmiddag is de gezaghebber van Curaçao, M. P. Gorsira, met een klein gezelschap voor het verblijf van een week naar Venezuela vertrokken. Hij is

uitgenodigd door de Conabotu, de nationale organisatie voor het hotelwezen en toerisme. Tijdens zijn afwezigheid zal de heer W. G. (Wels) de Haseth als waarnemend gezaghebber fungeren.

Hiermee is een vreemde situatie ontstaan op Curaçao. De heer de Haseth heeft namelijk ontslag gevraagd als wvd gezaghebber. Volgens mededeling aan het BC heeft hij dit al enige tijd geleden gedaan en na de terugkeer van minister-president E. Jonckheer uit Nederland heeft hij mondeling gerapporteerd, omdat nog geen besluit gevallen was.

De gezaghebber van Curaçao heeft zoals voorgescreven in artikel 78 van de Eilandenregeling de gouverneur en de regering van zijn vertrek in kennis gesteld. Het BC van Curaçao heeft eerder twee brieven geschreven aan gouverneur en regering over de aanwijzing van een wvd gezaghebber, waarbij in de eerste brief van de Eilandenregeling zo mogelijk iemand wordt aangewezen uit de gedeputeerden.

De wvd gezaghebber is op de andere eilanden een gedeputeerde. Op Curaçao werd vlak voor de eilandsverkiezingen een niet-gedeputeerde, de heer W. G. de Haseth, aangewezen in deze functie, toen gedeputeerde E. J. Morkos, die waarnaam, werd benoemd als gezaghebber van Bonaire en vertrok.

Vannomorgen hebben de rechter-commissaris, mr. J. J. M. van Gent, en de heren mr. F. A. Jas, M. Douale en A. Senior een bezoek gebracht aan het Helfrichplein ter vaststelling van de waarde van het particulier terrein op genoemd plein, dat toebehoort aan de erven Penso, die vertegenwoordigd worden door de advocaat „C. H. Govaerts. Als vertegenwoordiger van het eilandgebied Curaçao treedt op mr. E. Monte. Het eilandgebied heeft een onteigeningsprocedure aangehangig gemaakt, daar beide partijen tijdens de gevoerde onderhandelingen niet tot een vergelijk zijn gekomen. Het eilandgebied maakt hierbij gebruik van de onteigeningsverordening PB 1960 No. 161. De moeilijkheden zijn ontstaan doordat het land in 1935 een bouwverbod op het stuk terrein oplegde, waarna echter geen betaling plaats had. Sindsdien is het terrein in waarde gestegen. Het eilandgebied is van mening dat de waarde van vroeger betaald moet worden, doch de erven Penso stellen: de waarde van nu. Foto: De heren stappen na bezichtiging van het door de politie afgezette stuk terrein over het lijntje. De eindstreep?



Zuid-Afrika verweert zich in algemene vergadering VN

NEW YORK (RTR) — Zuid-Afrika heeft donderdag, bij monde van zijn minister van Buitenlandse Zaken, Gerhard Jooste, aan de algemene vergadering der Verenigde Naties laten weten, dat het vrede nodig heeft om zijn „grootse taak“ te kunnen voortzetten, doch tevens vastbesloten is om „wat van ons is“ met alle ter beschikking staande

middelen te verdedigen tegen de „agressieve voornemens“ van andere Afrikaanse landen.

De derde van minister Jooste, die een uur sprak, werd niet geboycot door de afgevaardigden van de andere Afrikaanse landen. Toen hij begon te spreken, was er slechts een tiental van hen aanwezig, doch geleidelijk aan vulden zich de banken.

Minister Jooste wakte de VN-leden op tot een „andere kijk op het Zuid-Afrikaanse beeld“, met objectiviteit en open geest. De Zuid-Afrikaanse regering betreurt het, dat de ministers van Buitenlandse Zaken een uitnodiging voor een bezoek aan Zuid-Afrika hebben afgeslagen. Dit zou hen in staat hebben gesteld zich volledig op de hoogte te stellen van de problemen waar het om gaat.

minister noemde het woensdag in Pretoria tegen elf beklagden begonnen proces een „uiterst verontwaardigende en dringende aangelegenheid, waarin de algemene vergadering onmiddellijk dient op te treden“.

Angst

Minister Jooste ontkende, dat Zuid-Afrika een „imperialistische politiek“ ten opzichte van de Britse protectoraten Beetsjocanaland, Swaziland en Basoetoland zou voeren. Ook verwierp hij beweringen, als zou de politiek van zijn land zijn gebaseerd op rassenhaat of angst. Avencens ontkende hij, dat de Zuid-Afrikaanse politiek een bedreiging voor de wereldvrede zou opleveren. „Zulk een bewering is niet alleen volkomen ongegrond, doch is opzettelijk uitgevonden om deze organisatie te bekladden met een gezag, dat haar door het handvest niet is toegekend“, aldus minister Jooste.

De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, dr. Machmoed de algemene vergadering om „onmiddellijk in te grijpen“ in het nieuwe anti-sabotageproces dat thans in Zuid-Afrika aan de gang is. De

Overleg tussen Djakarta-Manilla

DIJAKARTA (RTR) — De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, dr. Soebandrio, heeft vandaag met de Filipijnse ambassadeur in Djakarta gesproken over economische samenwerking tussen beide landen, in het bijzonder over een onlangs gesloten handelsovereenkomst waarbij Indonesië een deel van zijn handel met Singapore en Malakka zal verleggen naar de Filipijnen.

Haiti: 5000 slachtoffers

PORT-AU-PRINCE (RTR) — De Wereldgezondheidsorganisatie heeft bekendgemaakt dat er als gevolg van de storm Flora op Haiti 5.000 doden en verwonden zijn.

Ook op Cuba schijnt het aantal slachtoffers veel groter te zijn dan officieel wordt opgegeven. Donderdag heeft men in Miami premier Castro in een radiogesprek horen zeggen dat het aantal doden niet te schatten was, maar waarschijnlijk enorm zou zijn.

EDITH PIAF GESTORVEN

„De Mus“ kreeg nimmer zangles

PARIJS (RTR) — De Franse zangeres Edith Piaf is vannomorgen om 7 uur in haar woning te Parijs overleden, nadat zij een beroerte



Rampgebied Italië „vallei des doods“

Voorlopige balans 2.200 doden

ROME (AFP) — De laatste voorlopige balans van het aantal slachtoffers van de ramp bij het stuwmeer van Vaiont in noord-Italië is: 2.200 doden en 80 gewonden. Maar het doelmeter sijgt met het uur. Honderden zwaar verminkte lijken van mannen, vrouwen en kinderen verschijnen nog steeds aan de oppervlakte van het water van de rivier

de Piave, terwijl andere lijken nog onder het slijk liggen waarmee de omgeving van het stuwmeer is bedekt.

Het gevaar van nieuwe instortingen dreigt evenwel. Technici zijn van plan een opening te maken waardoor het resterende water in het stuwmeer kan leeglopen. Dit is nu voor minstens een derde gevuld met gesteente. De kunstmatige breuk zal het einde betekenen van de grootste dam in Europa en de trots van de Italiaanse ingenieurs. Maar het schijnt, dat dit offer noodzakelijk is om nieuwe rampen te vermijden.

Uitgifte van staatslening Nf 400 mln

DEN HAAG (ANP). — De minister van Financiën is voornemens over te gaan tot de uitgifte van een 4½% staatslening groot Nf 400 mln, tegen een koers van 100%. Aflossing van de lening zal, te beginnen op 15 november 1964, geschieden in 30 jaarlijkse termijnen.

Dal des doods

Vernomen wordt dat de Italiaanse president, Antonio Segni, zondag een bezoek zal brengen aan wat thans wordt genoemd de „vallei des doods“. Inmiddels stroomt uit alle delen van de wereld hulp toe voor de slachtoffers van de ramp.

Bij tientallen drijven de stoffelijke resten van mannen, vrouwen en kinderen overdekt met modder in de rivier de Piave. De slachtoffers zijn kennelijk in hun slaap verrast, daar zij nagenoeg ongekleeid zijn. Hoewel er in het dal van de Piave mist hangt, spuren vliegtuigen en helikopters onafgebroken naar mogelijke overlevenden. Amerikaanse helikopters vliegen van een Navo-basis zijn er in geslaagd 60 mensen te redden. 4.000 soldaten van het Italiaanse leger nemen aan de reddingsacties deel. Kolonnes met levensmiddelen, medicamenten en dekens zijn naar het rampgebied onderweg.

Geen zangles

Piaf, wier naam „mus“ betekent in het Parijse dialect, heeft nooit zangles gehad. Zij is vooral wereldbekend geworden door liedjes als „Milord“, „La vie en rose“ en „Je ne regrette rien“. In heel de wereld zijn miljoenen van haar grammofoonplaten verkocht en Edith Piaf zou een van de rijkste vrouwen in Frankrijk zijn. De eigenlijke naam van Edith Piaf is Giovanni Gassion.

— De Oostduitse minister van Handel, Merk, is van zijn functie ontheven en vervangen door Gerhard Lucht, zo meldt het Oostduitse persbureau ADN dat eraan toevoegt dat Merk „een universiteitscursus is begonnen“. (RTR)

RADIO- TELEVISIE

vrijdag

CURON (436.8) —
18.00 Noticia 18.15 Parade deportiva
18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws
19.15 Huiszaken 19.30 Discovaria 20.00
Luchtmacht 20.15 45 toeren platen 20.30
Cinema 20.45 20.45 Wereldomroep
20.50 Platen 21.15 21.30 Geliefde melo-
dies 22.00 Alternatief uit Ned. 22.15
Nieuws 22.30 muz. 22.35 Ter over-
denking

VOZ DI ARUBA (269) —
18.15 El observador 18.30 Musica popu-
lar 19.00 News in English 19.15 In-
strumental melodias 19.30 Esperanza
Supermarket 20.00 Mundo en marcha
20.15 Sportnews Malta Amstel 20.30
Novela 21.00 Suceos hipicos

RADIO KELCBOOM (457) —
18.00 Nieuws 18.15 Musica varia-
cional 18.30 7.00 Noticia Interna-
cional 6.30 Musica para la cena 6.45 Voor-
denking en presentimento pa cotesia di
S. 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica
North Americana 8.15 Novela 8.45
Musica varia 9.00 Musica. Fiesta y
composicion Antillana 9.30 Musica va-
ria

AVROS (10.48) —
18.00 Nieuws 18.15 Er tintin 18.15 Pla-
ten uit Curacao 18.30 Omroepers-
keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15
Muziek en berichten 19.30 Sab Joe
concerto 19.45 Conite Christelijke
Kerk 20.00 Nieuws 20.05 Weet u hit
ook 20.06 Avondst 20.09 Good even-
ing show 20.45 Dura mie wan aksie
be van remi 21.00 De Surin. Jeugd-
omroep 21.30 De golden gate boys
21.40 Muziek en advertenties 22.00
Nieuws 22.05 Wetenschappelijk Aller-
lei 22.25 Op licht golf 22.45 Toptunes
23.00 Nieuws 23.05 Old time favorites
23.25 Late music

RADIO ANTILLANA 382 —
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Nor-
te Americana 6.30 News in English
6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones
8.20 Saludos musical Reddy Kil-
war 9.00 Musica Latina 9.15 Musica
varia 9.30 Anfor nras 10.20 Resumen
de noticias

TELECAPACAO 17.00 Kinderuurtje
17.30 Schaken 18.00 Telebio, 18.30
My heroe 18.40 Nieuws 19.00 NTS jour-
nal 19.15 Hotel-how 19.29 Highway
narrat 20.00 Concentracoon 20.40 Mike
Hammer 21.00 Nieuws 21.15 Sportscope
21.30 Guitarrada 22.10 Cross current
22.30 Star performance

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje
18.00 Israli presents 18.15 Robin Hood
18.45 Nieuws 19.00 Cursmoke 19.30 No-
ticia 20.00 Danceros Robin 20.45 Nieuws
21.00 Perry Mason 22.00 World serie
22.30

RADIO CARACAS TELEVISION —
6.00 Papa lo sabe todo 6.30 El extra-
mundo del pantano 7.00 Teatro
7.30 Nuestru pegu 8.00 El observador
8.15 Novela 8.20 La craneoteca de los
genios 9.00 Panico 9.30 Ajedrez fatal
10.30 Noticias 10.35 Cine para todo
12.30 Mochila oficial: Himo Nacional
TELEVISION NACIONAL — 5.30 Su
majestad el nino 6.00 Diccionario del
aire 6.05 Club magico infantil 6.30 Es-
cuela Frances de ballet 6.45 El nino
y sus estampillas 7.00 La hora depor-
tiva 7.30 Telenoticias 7.45 Llavas y
cerilleras 8.00 El minuto de Dios 8.05
Cartelera deportiva 8.15 Pat y su pla-
neta 8.30 La ciencia y el hombre 9.00 La
dimension de las artes 9.30 Aqui la
portefa 9.37 Himo Nacional

**VE NE VISION — 3.45 Cocina al minu-
to 4.30 Los amigos de Gloria 5.00
El comandante meteorologo 5.30 Fiesta de
munequitos 6.00 Los paracaidistas 6.30
Bronco 7.30 Suplemento informativo
7.35 A reira 8.00 Sanatorio sentimental
8.30 La ciudad oscura 9.30 Novela
10.00 Boxeo**

WINSTON SIGARETTEN
Adv.

zaterdag

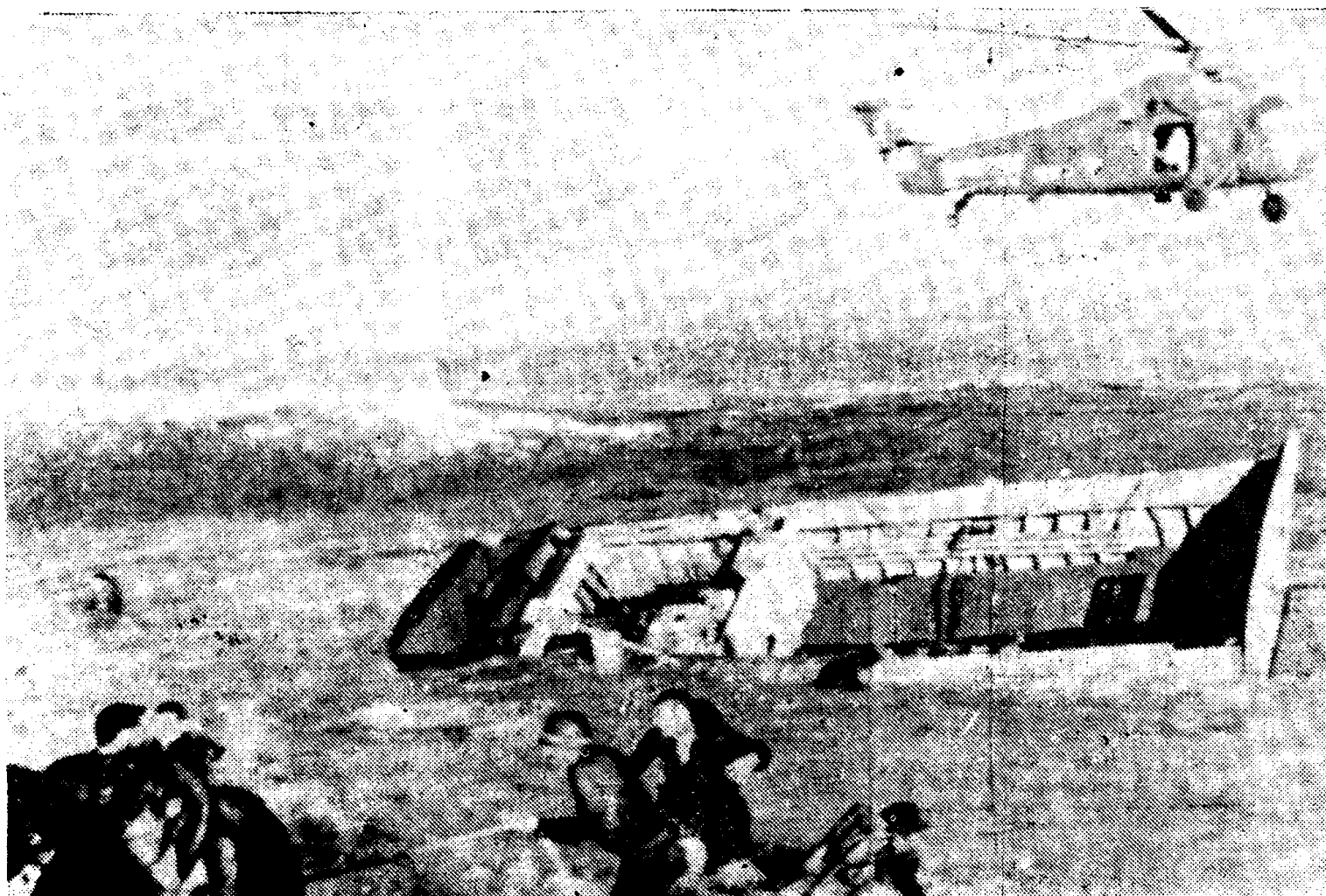
**CURON 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon-
dia 6.45 Muziek naar school 7.00
Nieuws 7.15 Curon ochtendblad 8.00
Nieuws 8.30 Licht muziek 8.15 Ac-
cordia 9.00 Vlt. B 10.00 Henderson
10.30 Nieuws 10.41 Klassiek muziek
11.15 Licht muziek uit Ned. 11.45
Amerikaanse films
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30
Tonds prog. 12.00 Nieuws 13.30 Varie-
dad musical 14.00 Selectie omroepster
15.00 Antillanische muziek 15.15 Noord-
Amerikaanse muziek 15.30 CTC 16.00
Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Mu-
sica**

**VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords
prayer 6.05 Melodias matinales 6.15
News in English 6.30 Saludos musical
8.30 News in English 9.00 American
melodias 10.00 Novela 11.30 American
melodias**

**12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in
het Nederlands 12.29 Select. musical
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto
y artistas Ant. 13.45 Musica Domi-
nicana 14.00 Variedad musical 14.15
Ora infantil 14.30 Conociendolas 17.00
Felicitaciones 17.30 Musica y premios
RADIO KELCBOOM 209 — 7.02 Bon-
dia cu alegria 7.30 Musica matutino
8.00 Seleccoon musical cu disconan La-
tino Americana 8.30 Cumpleanos feliz
9.00 Noticia social 9.15 Musica varia
9.30 Melodias instrumental 10.00 Noticia
internacional 10.05 Ritmos Latinos
10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00
Noticia internacional 11.05 Musica
Norte Americana 11.15 Musica Antilla-
na 11.30 Musica varia**

**12.05 Noticia internacional 12.20 Musi-
ca Norte Americana 12.45 Noticia local
1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu bo-
leros 2.00 Musica varia 2.30 Teenagers
programa 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist
3.30 Calypso 3.45 La Macorisana e In-
ternacional Supermarket 4.00 Musica
cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45
Cortail musical 5.00 Danzones Cubanos
5.15 Musica varia**

**AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och-
teudroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.
6.45 Muziek en advertenties 7.00 Nieuws
7.03 Kum maar naar voren 7.30 Spe-
ciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03
The morning show 9.00 Nieuws 9.03
Taste the weekend with music 10.00
Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.30**



Tijdens een grote oefening op
Hawaii namen 7.000 mariniers
deel aan een landingsoperatie.
Vijftien landingsvaartuigen wer-
den op het strand geworpen en
vernield. Op de foto een der
landingsvaartuigen, welke door
een hoge golf omver is gewor-
pen. De mariniers geleiden el-
kaar aan een lang koord. Uit een
helikopter wordt nauwkeurig toe-
gezien of alle manschappen zich
redden.

Marokko-Algerije aan grens slaags

Speedoverleg in Algiers geopend

RABAT (RTR) — Volgens het
Marokkaanse persbureau Maghreb
worden er zowel door de lucht
als over de weg troepen van het
Marokkaanse leger verplaatst naar
aanleiding van de botsing van
dinsdag tussen Algerijnse en Ma-
rokkaanse troepen aan de grens.

Een Marokkaanse functionaris
heeft gemeld, dat er verscheidene
doden en gewonden zijn gevallen
bij een „verrassingsaanval“ door
zwaar gewapende Algerijnse troe-
pen op de Marokkaanse buitenpost
Hassi Beida in het uiterste zuid-
oosten van Marokko.

In weilingelichte Algerijnse kin-
nen echter wordt absoluut ontken-
dat Algerijnse troepen op Marok-
kaans grondgebied zouden zijn door-
gedrongen en dat de post Hassi
Beida zou zijn aangevallen. Presi-
dent Ben Bella heeft dinsdag op zijn
persconferentie gezegd, dat er aan
de grens tussen Algerije en Marok-
ko alleen een incident is geweest in
een plaatsje op twintig à dertig
kilometer van de grens.

Overleg
De Marokkaanse minister van
Voorlichting, Boetaleb, is woensdag.

Vopo berecht in West-Duitsland

STUTTGART (DPA) — De open-
bare aanklager in Stuttgart heeft
woensdag drie jaar gevangenisstraf
geëist tegen de voormalige Oostduit-
se grenswacht Richard Hanke.
Hij wordt ervan beschuldigd op 5
juni 1962 een Oostduitse arbeider te
hebben doodgeschoten die poogde
naar het westen te vluchten. De
Oostduitse grenswacht vluchtte later
zelf naar het westen en werd daar
gearresteerd.

Ouderdom met gebreken

LONDEN (RTR). — „Cassandra“ heeft
dinsdag in het Engelse
blad „Daily Mirror“ geschreven, dat president
De Gaulle, kanselier
Adenauer en premier MacMillan mannen zijn, die zich niet de kunst
eigen hebben gemaakt zich kalm en waardig uit het politieke leven
terug te trekken.
In zijn artikel onder de koo „Ga weg, oude mannen“, schrijft hij,
dat president De Gaulle „naar het eind van de weg schrijdt met
een laattundigheid, die Napoleon zou hebben doen blozen“. Kanselier
Adenauer „zit zelfs nu nog op zijn vergulde troon komplotten uit te
broeden om, voor hij vertrekt nog meer animositeit tegen de Russen
op te topen en de taak van zijn opvolger nog moeilijker te maken
dan die van nature al is“. Premier MacMillan „foltert zichzelf, zijn
collega's en het land met bevel van zijn heengaan“. Hij is „trots,
nieuwsgierig, ijdel en onzeker“, aldus Cassandra.

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

Ik keek naar Willie. Op zijn mager gezicht,
dat de vooruitstekende, scherpe neus, was
niet te lezen. Ik keek naar Mary Speed en
vond voor het eerste iemand, die me een blik
van sympathie en begrip toezond.
Op de een of andere manier zat ik de be-
spreking uit tot het einde en op de een of
andere manier zag ik kans op te staan en
Willie te feliciteren. Hij richtte zijn donkere
ogen op me en zei eenvoudig: „Dank je, Dave.“
Ik wil hem nageven, dat hij geen bijzonder
genoegen of opwindning toonde. Evenmin scheen
hij ook maar in het geringste verrast te zijn.
Ik was de enige, die verrast was.
Naderhand strompelde ik bij George Pacey
binnen — mijn been was plotseling begonnen
pijn te doen — en zei: „En?“
George grinnikte als gewoonlijk, maar er
school verlegenheid achter zijn grins. „Wel,
Dave. Het is niet helemaal uitgekomen zoals
we verwacht hadden.“
„Dat is wel erg matig uitgedrukt. Wat is er
gebeurd?“
„Wat dacht je? Ze hebben Willie gekozen
in plaats van jou.“
„Maar hoe rijmt je dat met wat je zei, dat

middag op het vliegveld van Algiers
aangekomen, waar hij werd ver-
welkomd door de Algerijnse minis-
ter van Buitenlandse Zaken, Boete-
fika. De Marokkaanse minister
zei bij het verlaten van het vlieg-
tuig, dat hij een boodschap voor
president Ben Bella bij zich had,
maar hij weigerde verder iets te
zeggen alvorens hij de Algerijnse
leider had gesproken.

Na de bijeenkomst van Boetaleb
en Ben Bella verklaarde een Alge-
rijnse zagsman dat vrijdag een spe-
ciale Algerijns-Marokkaanse com-
missie in Tiemcen, west-Algerije,
bijeekomt om over de hangende
kwesties te beraadslagen. Zij wordt
samengesteld uit vertegenwoordigers
van de grensbewaking, de douane,
het leger en van de beide ministe-
ries van Buitenlandse Zaken. Mi-
nister Boetaleb keerde nog dezelfde
dag naar Marokko terug om koning
Hassan verslag uit te brengen.

Wapenembargo VS tegen Z-Afrika

WASHINGTON (RTR) — De Ver-
enigde Staten zijn begonnen met het
beperken van de vergunningen voor
de levering van kleine wapens aan
Zuid-Afrika. Van ambtelijke Ameri-
kaanse zijde is verder meegedeeld,
dat de V.S. van plan zijn alle wapen-
zendingen naar Zuid-Afrika, met uit-
zondering misschien van strategische
wapens, tegen het eind van het jaar
stop te zetten. De Amerikaanse rege-
ring heeft in het begin van het jaar
de verkoop van militaire vliegtuigen
aan Zuid-Afrika verboden.

S.U. boos op Cuba

MOSKOU (AFP) — De Russische
pers heeft pas donderdag melding ge-
maakt van het besluit van Cuba, het
beperkte kernstopverdrag niet te on-
derschrijven.

De „Pravda“ publiceerde zonder
commentaar een samenvatting van
de toespraak die maandag door de
Cubaanse afgevaardigde Carlos Le-
chuga in de algemene vergadering
der Verenigde Naties werd gehouden
en waarin deze zei, dat Cuba het ver-
drag niet zal ondertekenen zolang de
Amerikaanse regering „haar misda-
dige en illegale acties tegen ons land
niet stopgezet“. Dit bericht was in de
„Pravda“ afgedrukt boven een mede-
deling waarin stond dat tot 9 oktober
negentien landen in Moskou het kern-
stopverdrag hadden ondertekend en
staaten over de ontspanning van het
politieke klimaat in dat land door
het akkoord.

ik de beste man voor de baan was? Hoe zit
dat met die stemmen van Bill en van Charles
Peers, waarvan ik zo zeker kon zijn?“
„Wat zou je denken? Het is niet doorggegaan,
dat is alles. Til er nou niet zo zwaar aan, Dave.“
„Til er niet zo zwaar aan.“ Ik slikte en be-
heerste me niet moeite. „Hoe is de stemming
verlopen?“
George zweeg en ik kreeg de indruk, dat hij
werkelijk niet wist hoe hij me moest antwor-
den. „De stemming was persoonlijk. En ge-
heim. Dat weet je toch.“
„Maar jouw stem heb ik toch gekregen, is
het niet?“
Kalm antwoordde hij: „Als je, na wat ik
vanmorgen gezegd heb, denkt dat ik dubbel
spel gespeeld heb, Dave, kun je hem nu beter
emeren.“
„Ik denk zo iets helemaal niet. Ik probeer
alleen uit te vinden hoe dit gebeurd is, dat
is alles. Dat was er dan één voor mij. Je gaat
me toch niet vertellen, dat Bill en Charles je
niet gezegd hebben hoe zij stemden.“
„Ik zei al, dat de stemming geheim was en
daarmee uit.“
„Daarmee is het om de doolie dood niet uit.
Na wat je me vanmorgen verteld hebt, heb ik
het recht te weten waarom ze me lieten schieten.
Hebben jullie soms ontdekt, dat ik halitosis of
roos heb of zo iets, of is het erin geslaagd jullie
er allemaal van te overtuigen, dat ik niet
mans genoeg was voor die baan?“
„Dave, ik kan je niets meer vertellen.“ Hij
stond op en kwam achter zijn schrijftafel van-
daan. Hij keek bezorgd. Hij was mijna een
hoofd kleiner dan ik. „Neem het nou niet zo

„CINELANDIA“
Heden Vrijdag 11 Oktober
om 7.00 n.m.
Grandioos Debuut!

„JOHNNY NASH“
In Person!
In combinatie met de premiere
van de film:
„THE SILENT CALL“
In het Engels met
Spaanse tekst.
Met:
Gail Russel - David McLean
Roger Mobley en
Pete de hond.
Balcon f. 3.00 - Beneden f. 2.00
Kinderen toegelaten.

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Aalsum 10 vn Cur nr
Lissabon; Ameland 10 75 myl zw Puer-
to Rico nr Perth Amboy; Crania 10 80
myl zzo Puerto Rico nr Landsend; Ko-
pionella 10 300 myl no Cur nr Cur;
KNMS — Adonis 10 vn Kingston nr
Aux Cayes; Aegis 11 te St Maarten;
Ammon 10 vn Maracaibo nr Puerto
Limon; Aristoteles 10 850 myl no Puer-
to Rico nr Cur; Castor 10 vn Barrios
nr Puerto Cortez; Ganymedes 13 vn
Port Prince nr Puerto Cortez; Heu-
ba 9 vn Puerto Ordaz nr Norden-
Ham; Isis 11 te La Guaira; Jason 10
230 myl nno Flores Azoren nr Willen-
stad; Lodon 10 600 myl no Paramari-
bo nr Amsterdam; Mentor 10 50 myl
z Santo Domingo nr Hamburg; Oran-
je Nassau 10 vn Kingston nr Port au
Prince; Palamedes 10 150 myl w Az-
oren nr Bridgetown

Paleis te koop voor 3 miljoen

WASHINGTON (RTR) — De Spaanse
minister-president Carlos de Beisteguy
gaat het paleis Labia in Venetië, een
barok bouwwerk aan het Canal
Grande met fresco's van de 18e-
eeuwse schilder Tiepolo, te koop
aanbieden. Hij wil er een miljard
lire (3 miljoen gulden Ant. crt.)
voor hebben. Mocht dit niet geluk-
ken, dan zal het paleis in maart
aanstaande worden geveild.

Raketwapens voor West-Duitsland

BONN (DPA) — De Westduitse
strijdkrachten zullen binnenkort
een tweede afdeling met raketwa-
pens krijgen, zo heeft de Bondsdag-
commissie van Defensie woensdag
besloten. De afdeling wordt uitge-
rust met de 12 meter lange Parshing-
raketten, die een reikwijdte van 600
km hebben en van kernladingen kun-
nen worden voorzien. Deze ladingen
blijven onder Amerikaans beheer.

Staking leidt tot relletjes in Rome

Tal van gewonden
vele arrestaties

ROME (AFP) — Gistermiddag zijn
in Rome verscheidene duizenden
stakende bouwvakkers slaags ge-
weest met de politie. 152 politie-

mannen en een onbekend aantal be-
togeners raakten gewond. Er zijn 400
arrestaties verricht.
De bond van aannemers in Rome
heeft inmiddels zijn leden verzocht
af te zien van uitsluiting van de
stakers, waartoe besloten was. Tegen
deze uitsluiting was de betoging van
de stakers gericht. De gemeenteraad
heeft hun lonen als gerechtvaardigd
erkend.
Handgemeen
De bouwvakarbeiders waren om-
streeks het middaguur in staking
gegaan uit protest tegen een voor-
genomen opschorting van de bouw-
activiteit in Rome voor een week.
Deze opschorting zou maandag in-
gaan en was, volgens de aannemers,
een gevolg van economische moei-
lijkheden. De stakers wilden via het
centrum van de stad naar het ge-
bouw van de organisatie van aannem-
ers trekken, toen de politie hun in
de weg trad. De betogers wierpen
met stenen, waardoor onder meer de
ruiten van autobussen en woonhui-
zen sneuvelden. Ook werden auto's
omgegooid. Voorbijgangers, onder
wie buitenlandse toeristen, zochten
hun toevlucht in café's.

Heden Vrijdag 11, Zaterdag 12
Oktober om 9.00 n.m.
Zondag 13 om 8.30 n.m.
PAKKENDE PREMIERE....
En Warner Bros. film met:
Philip Carey - Diane McBain
James Best - Fay Spain
Claude Akins in:
**„THE EPIC EMOTIONS THAT
SPAWNED THE DEADLIEST
OIL EMPIRE OF
THEM ALL!“**
BLACK GOLD
From WARNER BROS.®
In het Engels met
Spaanse tekst.
f. 1.50 - 0.90.
Kinderen geen toegang.

„R O X Y“
Heden Vrijdag 11, Zaterdag
Oktober om 7.00 & 9.00 n.m.
Zondag 13 om 10.30 v.m. - 6.30 en 8.30 n.m.
PREMIERE van een super-productie van de M.G.M.
PANAVISION en METROCOLOR.
Every boy needs a mother
...even if Dad has to marry her!
**the Courtship
of Eddie's Father**
IN COLOR
Starring Glenn FORD
Shirley JONES
Stella Stevens - Dina Merrill - Roberta Sherwood - Ronny Howard
In het Engels met Spaanse tekst
f. 2.00 - 1.25 - Om 10.30 v.m., 6.30 en 7 n.m. Kind. halve

„CINE-RIE“
Heden Vrijdag 11 Zaterdag
oktober om 8.00 n.m.
Cesar Romero - Aida
Spantaco Santony in
„THE CASTILIAN“
In het Engels met
Spaanse tekst
In KLEUREN!

Did you try to race a Ferrari
C.T.C. Salinja
Not yet! Then visit now
CTC
„Scalextric“ track

Nederlandse opent nieuw dorp Perzie

UTRECHT (ANP) — Een
met driehonderd nieuwe huizen
het vorig jaar door aardbe-
verwoeste gebied van
tervolgende week vrijge-
opend door de Nederlandse
van Klinken uit Utrecht, die
van het algemeen diaconaat
reau van de gereformeerde ker-
digd, omdat Nederlandse
ruim de helft van de totale
bouw betaalden. De andere
de bouwkosten kwam uit keu-
alle delen van Europa en
Nederland droeg bijna anderhal-

Geen verdrag Kennedy-ronde

GENEVE (AFP) — Er heeft
de voorbesprekingen voor de
dy-ronde over verlagingen van
voerrechten geen enkel nieuw
voorgedaan, dat er een
veronderstellen, dat er een
vertraging zou kunnen ont-
menen goedingelichte waanen
De secretaris-generaal van de
nisatie der algemene overeen-
voor tarieven en handel
Wyndham White, heeft er to-
maand medegedeeld, dat er to-
bij de voorbereidingen voor de
nedy-ronde een verdrag was
maanden was ontstaan. Hij
echter, dat de onderhandelin-
mei of juni 1964 zouden kunne-
ginnen.

Cuba vraagt aan Nederland hulp

DEN HAAG (ANP) — De Cuba-
anse ambassadeur in Nederland, Carlos
Maristany Sánchez, heeft vandaag
verklaard, dat de toestand op Cuba
door de schade die de orkaan „Flora“
heeft aangericht, „wanhopig“ is. De
ambassadeur heeft zich tot het Ne-
derlandse Rode Kruis gewend voor
hulp in de vorm van voedsel en me-
dicijnen.

CURACAO

Agenda

VRJJDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Johnny Nash en The silent call; Romy 19.00 — 21.00: The courtship of Eddie's father; Cine Rio 20.00: The castilian; West End 19.00 — 21.00: Walk on the wild side; 20.30 Opening schilderwerken van Peter Mertens in het mil. tehuis Van Kinsbergen
BOTICA'S — Americana (O) tel. 23636; Excelsior (P) tel. 12004
TENTOONSTELLINGEN — Objecten van Henderikse in het Curacao Museum
In Galerie de Boog exposeert Luis Gyory
In het pand Piermariaa is er een permanente tentoonstelling van Venezolane producten
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; N.R. de Paula tel. 0-35410, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O.Nel, Punta Cardonweg 113; Voor passage: (Reisbureau Maduro); M. Botelho de Medeiros, PuntaCardonweg 93 tel. 0-43431, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto, Van Galenlaan 10 tel. 0-43276, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

COCKSPUR RUM

Adv.

Burgerlijke stand

GEBOREN — 6 okt: Valerie Adriana Lashley — Lambert; 9 okt: Aisheline Guidilla Winklaar — Emer; 8 okt: Damian Simeón Winklaar — Adoptie; 9 okt: Laraine Publica Francisca Barentin — Martis; 6 okt: Idanelva Erolida Pieterne — Carolina; 8 okt: Andy Bicento Hernandez — Dammers
OVERLEDEN — 28 sept: Carolina Jurjeus Dorwart 62; 30 sept: Santos Goeddrag 58; 4 okt: Manuel de Rego 51; 30 sept: William Nicolina 72; 1 okt: Sabina Aniseta Simon 64; Simon van Elter 73; 2 okt: Clara Hanze 83; Simon Tweebom 69; Elsie Corres 41; 3 okt: Celestino Merencia 61; Maria Firma 36; Elisabeth 95; 1 okt: Rosalina

Intekenlijst „Dun'un mar” nu f. 38.000

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De Lions Club van Curacao heeft toegezegd voor f. 5000 te zullen intekenen op de lijst voor de actie „Dun'un mar”. Met dit bedrag staat nu op de lijst een totaal bedrag van f. 38.000 genoteerd. Het organisatiecomité van de actie is bijzonder tevreden met dit resultaat, terwijl de actie nog lang niet ten einde is.

Met de prentbriefkaartenverkoop is f. 18.000 opgehaald. De verkoop gaat door. Er zijn nu dus nog 7.000 series te koop.

Antillianen naar Venezuela

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gistermiddag is een Antilliaanse afvaardiging naar Venezuela vertrokken ter bijwoning van de opening van de Venezolaans-Antilliaanse Kamer van Koophandel aldaar. De delegatie bestaat uit de heren R. A. C. Henriquez, A. Samander en R. Martina, namens de Curaçaose Vereniging van Handel en Nijverheid, en de heren F. Vreugdenhil en J. Taytelbaum namens de Kamer van Koophandel van Curacao. De heren C. Whitfield en H. Gerharts reisden mee als vertegenwoordigers van respectievelijk de Arubaanse en Bonairiaanse K.v.K. Morgenmiddag wordt de delegatie terugverwacht.

Nieuwe president van hof in november verwacht

Met animo naar de West, met weemoed op reis

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Zoals bekend is mr W. J. M. Berger uit Valkenburg, vice-president van de rechtbank te Maastricht, bij K.B. van 13 september benoemd tot president van het hof van Justitie van de Ned. Antillen. De nieuwe functionaris, die gisteren te Rotterdam schip is gegaan naar Willemstad zal begin november worden beëdigd en enkele dagen later als president van het hof worden geïnstalleerd.

De heer Berger werd geboren op 8 juli 1921 te Den Haag. Hoewel boven-Moerdijker van geboorte voelt hij zich terecht Limburger. Hij stamt uit een oud Venlose familie. Zijn vader was, in zijn laatste functie, procureur-generaal bij de Hoge Raad. Na de gymnasiale studies ging de jonge Berger rechten studeren te Leiden, vervolgens te Nijmegen, totdat de universiteit door de bezetter werd gesloten. Omdat hij de beruchte loyaliteitsverklaring niet had willen ondertekenen en ook niet in Duitsland wenste te gaan werken, moest hij in 1943 gedwongen onderduiken. In juni 1944 werd hij tijdens een bezoek aan zijn ouderlijke woning te Den Haag gearresteerd en naar het kamp Amersfoort overgebracht. Bij een transport over de grens wist hij te ontvluchten en wachte het einde van de oorlog opnieuw in Den Haag af. Op 13 april 1943 kon de heer Berger zijn studies te Leiden voltooien.

Snelle carrière

Een maand later trad hij als advocaat en procureur in functie op het advocatenkantoor v.d. Hock, v.d. Hoeven, Fokma en Schorer te Rotterdam. Deze Rotterdamse jaren acht mr. Berger bijzonder belangrijk. Hij kwam er in een voortreffelijke omgeving, in contact met de praktijk van het vak. In 1952 ging hij over naar de rechterlijke macht. Hij werd benoemd tot vnd. griffier bij de rechtbank te Den Haag, december 1952 verhuisde hij als substituut-griffier naar de rechtbank te Breda.

fier naar de rechtbank te Breda. Twee jaar later werd hij aldaar rechter-plaatsvervanger, een jaar later rechter-plaatsvervanger te Maastricht, op 2 juni 1956 rechter aan deze rechtbank en op 9 maart 1961 vice-president.

Met animo en weemoed

De toekomstige president van het Hof van Justitie te Willemstad is gehuwd met de jongste dochter van oud-gouverneur van Sonsbeek uit Maastricht. Zowel mevrouw Berger als de beide dochters zijn enthousiast

Bezichtiging landsgebouwen

Ministers tevreden uitgevoerde werken

Min. Kroon zat in lift vast

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De ministers C. D. Kroon, E. O. Petronia en J. R. L. Beaujon hebben gisteren bezocht door de heren H. L. Braam, hoofd R.V.D. en F. M. Spee, hoofd Landsgebouwendienst, een bezoek gebracht aan het landkantoor Otrabanda en het landinstituut op Vredenberg. In het (nog in aanbouw zijnde) kantoor op Otrabanda werd een toelichting gegeven door de heer Spee en in het instituut op Vredenberg gaf de heer Ben Smit, architect, uitleg.

De ministers toonden zich bijzonder tevreden over de werken. In het laboratorium moest de rondleiding enige ogenblikken worden onderbroken, doordat een der liften, waarin onder meer minister Kroon zich bevond, tussen de eerste en tweede verdieping defect raakte. De andere groep bevond zich reeds op de vierde

over de overtocht en de nieuwe toekomst op Curacao, vertelden zij aan een verslaggever van „De Nieuwe Limburger”. „Wij hebben er allemaal over gestemd, voordat ik de benoeming accepteerde”, zegt mr. Berger. Ik ga met veel animo. Ik vind het zeer belangrijk voor mijn vak in een interessante functie elders in de wereld ook iets mee te mogen maken. Van de andere kant, gaat het ons aan het hart dat wij „Valkenburg-af” zijn. Wij hebben heel plezierig hier gewoond en zijn veel van de streek gaan houden. Als het kan — want in deze functie wordt men voor maximaal zes jaar benoemd — komen wij over zes jaar hier weer terug. Om heerlijk te wandelen of om carnaval te vieren, want dat heb ik in Limburg altijd graag (en verkleed) gedaan”.

Bezichtiging landsgebouwen

Ministers tevreden uitgevoerde werken

en hoogste verdieping, maar de andere liftdeur bleef gesloten. Toen het geroep „Wij zitten vast” doordrong was het euvel na enige seconden verholpen. Er werd later geen gebruik meer gemaakt van de lift.

Otrabanda

Tevoren was het landkantoor Otrabanda bezocht. Het ontwerp van het schouwburg-achtig gebouw, waarover de meningen steek uiteenlopen, is van de heer G. Scott, werkzaam bij het architectenbureau Petrona en Coes op Aruba. In het gebouw komt ondermeer een postkantoor, terwijl de landlosterij op de eerste verdieping schitterende faciliteiten geboden wordt op een oppervlakte van 600 m². Volgens de landsverordening geschiedt de trekking van de loterij in het openbaar. Het publiek komt naar boven via de helling aan de linkerzijde van het gebouw. Op het grote terras komt een door glazen wanden afgescheiden luchtgekoelde ruimte, waar de trekking plaats vindt en die doormiddel van luidsprekers bekend gemaakt wordt. Een van de snuffjes: zich automatisch openende deuren.

Een probleem moet nog opgelost worden: parkeren. Er zijn acht a tien parkeerplaatsen ontworpen voor het gebouw. De markthalen, in de onmiddellijke nabijheid van het gebouw, blijven staan. De totale kosten van het bouwwerk bedragen f. 689.000.

Laboratorium

Van een geheel ander karakter is het landlaboratorium, het hoogste gebouw van Curacao. In het vierkante gebouw is een vierkante kern geprojecteerd, waarin de toiletten, de liften, het trappenhuis en de diverse leidingen zijn ondergebracht. Om deze kern heen loopt een gang, waarop de kantoorruimten al naar de behoefte vergroot of verkleind worden. In het gebouw is „gespeeld” met kleuren, waardoor de bezoeker zich geenszins in een laboratorium waant.

Geïnteresseerd hebben de bewindslieden zich van een ander op de hoogte gesteld. De eerste bewoner van het f. 1.100.000 kostende gebouw is het departement van de Volksgezondheid. Dr T. van Strien, inspecteur van de Volksgezondheid toonde zich enthousiast. Het is een paleis.

INGEZONDEN STUK

Ze zijn bang

De Democratische Partij heeft zowel de Statenverkiezingen als die voor de Eilandsraad verloren. Het optreden van het nieuwe Bestuurscollege heeft overal zo'n goede indruk gemaakt, dat de D.F. bang is, dat zij nog meer achteruit zal gaan.

Premier Jonckheer heeft nu maatregelen aangekondigd in verband met de televisieuitzendingen van het eilandgebied Curacao. Ik heb met aandacht alle uitzendingen van overheidswege gehoord en ik kan niet anders zeggen, dan dat het B.C. van Curacao stijlvol en netjes de bevolking voorlicht. De RVD slaat daar maar een slecht figuur bij: persoonlijke aanvallen en propaganda taal.

Het Bestuurscollege heeft zich nooit overgegeven aan het maken van propaganda. Waarom zou het? De waarheid en de getallen spreken voor zichzelf!

Het is waar, dat daarvan een sterke propagandistische werking uitgaat en dat is nu blijkbaar precies, waarvoor de D.P. bang is. De waarheid mag niet langer gehoord worden!

EDWIN M. WINKLAAR
Heelsumstraat 32.

Landbouwers zondag bijeen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Zondag zal er in het Bernadettecollege te Habaal een vergadering worden gehouden van de Landbouwcentrale „Curacao”. Aan de orde zullen o.m. komen voorstellen van het bestuur inzake meer verzoeken aan het gouvernement.

Henderikse trekt jeugd

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Vanmorgen heeft een dertigtal kinderen van het Peter Stuyvesantcollege onder leiding van hun tekenleraar W. Dieleman een bezoek gebracht aan het Curacao museum, waar tot het eind van de maand de verrassende tentoonstelling wordt gehouden van Objecten van Henderikse. Vorige week hebben kinderen van het St. Elisabeth Fröbelschool de tentoonstelling bezocht.

Zuster Paschasia overleden

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Vanmorgen is op 86-jarige leeftijd overleden zuster Maria Paschasia van de conregatie van gasthuiszusters van Breda, na een ononderbroken verblijf van 34 jaar op Curacao. De tereardebetelling vond hedenmiddag op de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg plaats, nadat in de kapel van het Sint Elisabethsgasthuis een H. Mis was opgedragen en de absolute bericht.

Hittegolf treft Puerto Cabello

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Volgens radioberichten uit Venezuela is de stad Puerto Cabello vandaag door een hittegolf getroffen, waarbij temperaturen voorkwamen van circa 46 graden.

P. J. Spierenburg oogarts

praktijk hervat

TE KOOP Opel 1961

f. 2300,—

Maracaiboweg 18
nabij Amerikanenkamp

„WEST-END”

Vrijdag - Zaterdag 7 & 9 p.m. - Zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

„WALK ON THE WILD SIDE” (POR LOS BARRIOS BAJOS)

Een kant van uw leven, die u nimmer verwachtte op het witte doek te zien. Een nieuw soort liefdeshistorie.

Laurence Harvey - Capucine - Jane Fonda - Barbara Stanwyck

Dit is een film voor volwassenen, niet voor kinderen.

Zij had het zo goed, tot de nacht dat alles verkeerd liep.

f. 1.50 — f. 0.90 Met tekst Kinderen geen toegang



Start fresh... Stay fresh all through the day

Roll-on all-day freshness with New Odo-Ro-No Odo-Matic Deodorant. New Odo-Ro-No contains the most effective ingredients to give you complete protection against odor and perspiration all day—all night. When you need protection most, rely on Odo-Ro-No to keep you nice to be near, and sure of yourself.



ODO-RO-NO

Distr.

MOISES DE MARCHENA & SONS

CURACAOSCHE KUNSTKRING CULTUREEL CENTRUM CURACAO

Dinsdag, 15 oktober om 8.45 uur

Recreatie-Centrum Negropont

RECITAL

door de sopraan

Klasiene van der Vinne

piano-begeleiding Greet Smits-Lang

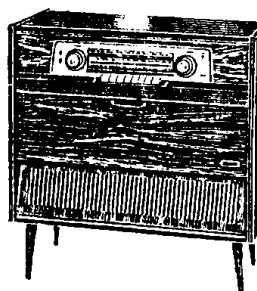
Kaarten à fl. 3.— verkrijgbaar bij Salas, Van Dorp.

La Bonanza en de V.G.K.S. Leden Kunstkring fl. 2.—.

DAAR ZIJN ZE DAN! DE 1964

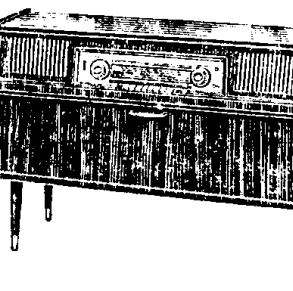
GRUNDIG STEREO COMBINATIES

LOCARNO



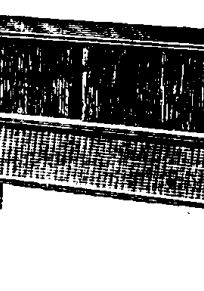
LOCARNO
kontant
f. 505.—
Trade in f. 50.—

MANDELLO



MANDELLO
kontant
f. 535.50
Trade in f. 50.—

TRENTO



TRENTO
kontant
f. 535.50
Trade in f. 50.—

GRUNDIG de „ARISTOCRAAT” der radio's.

CTC

PUNDA
Heerenstraat

CTC

OTRABANDA
Roodeweg

CTC

SALINJA
Salinja

Nieuws van het witte doek

Joe Pasternak, de producer van „The courtship of Eddie's father” heeft reeds enige familie-komedies op zijn naam gebracht, waarvan „Three daring daughters” wel de grootste „hit” is geweest. In zijn films, die alle een naam van een familielid droegen, kwam nog geen zoon voor, doch met de rolprent „Where the boys are” kwam hij er dicht bij. Tantes en nichtjes kunnen allen ondergebracht worden in de film „The opposite sex”. De film „The courtship of Eddie's father” ontvouwt het familie-probleem van een weduwnaar met een zoontje, dat hem onder druk zet om nogmaals te trouwen. De zoon, na een hevige tweestrijd, zoekt zijn nieuwe moeder uit. Hij heeft hiertoe een selectie groep tot zijn beschikking ondermeer Shirley Jones, Stella Stevens en Dina Merrill. Glenn Ford is de vader en Ronny Howard het zoontje. Deze kostelijke film draait dit weekinde in Roxy.



MacCandless (Philip Carey), die een goed deel van zijn leven gespendeerd heeft aan het vinden van een oliebroun. Uiteindelijk lukt hem dit op de boerderij van een knap meisje, waarna verschrikkelijke moeilijkheden ontstaan en een explosie. Een fascinerende film met ondermeer Diane MacBain, James Best, Fay Spain en Claude Akins. De regie is in handen van Leslie H. Martinson. De film is gebaseerd op een verhaal van Harry Whittington.

West End vertoont maandag een komische oorlogsfilm, voor zover dat mogelijk is. De komedie

„Invasion quartet” handelt over vier invalide soldaten, die in koddige situaties aan de tweede wereldoorlog een wending gaven. In film treden als hoofdrolspelers op Bill Travers, Spike Milligan en Gregoire Aslan. De regie wordt gevoerd door Jack Lewis. Een MGM-product.

Een liefdesfilm vormt de hoofdschotel van het programma dit weekende in West End. In de film spelen enige sterren, die onder de grootsten gerekend kunnen worden, zoals Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter en Barbara Stanwyck. De film „Walk on the wild side” werd geregisseerd door Edward Dmytryk, die reeds enige bijzonder goede werken op zijn naam heeft gebracht. Het verhaal is gebaseerd op een roman van Nelson Algren.

Op 15 oktober vertoont West End „The three stooges meet Hercules”, wederom een komedie. U krijgt alle facetten van de zorgvuldige door geschreven overgeleverde oudheid te zien, doch alle in het belachelijke getrokken. Zodat U kunt lachen. U bekijkt de oudheid op deze manier eens van een

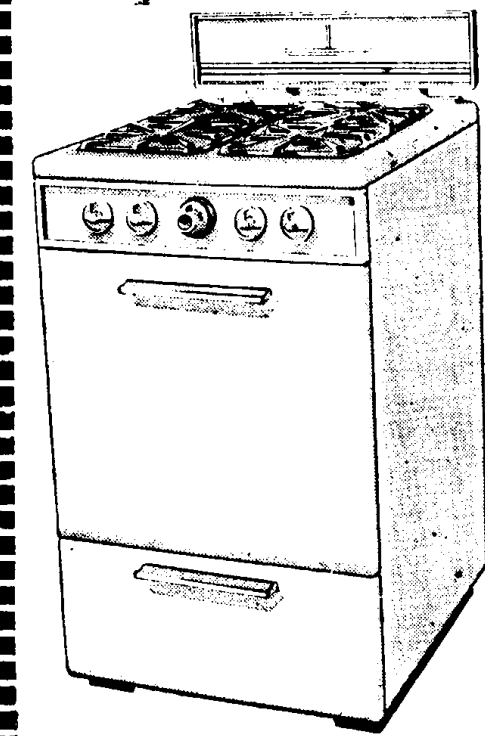
andere dan Homerus' kant. Edwards Berns is de regisseur en Vicky Tricket de lieflijkste vrouw, die in de film rondloopt. En dat wil wat zeggen.

„Le blé en herbe”, woensdag en donderdag in West End, is een interessante film voor diegene die de film „Le diable au corps” heeft gezien. Eerstgenoemde film is eveneens geregisseerd door Claude Autant-Lara. De film gaat over een jongen van zestien jaar, die de minnaar wordt van de „vrouw in het wit”.

Hij brengt een nacht bij haar door. Het gegeven is reeds meerdere malen op het witte doek gebracht. De hoofdrolspelers zijn Edwige Feuillère, Nicole Berger en Pierre-Michel Boeck. De film is vervaardigd naar een boek van de Franse schrijfster Colette. De productie-leiding berust bij Louis Wipf.

Maandag en dinsdag brengt Roxy een Franse thriller „Dodende rendez-vous”, de Nederlandse vertaling van „La corde raide”. De regie van Jean-Charles Dudrumet is goed. De namen van de hoofdrolspelers luiden: Annie Girardot, Francois Perier, Gerard Buhr en George Descrieres.

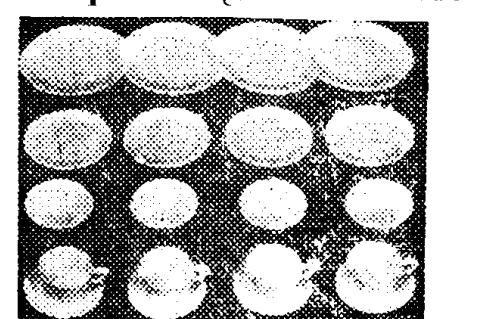
Waarom zoudt U méér betalen als U reeds het beste gasfornuis kunt kopen voor F. 180,—



Natuurlijk een Kelvinator en GRATIS



deze prachtige dimmerset



DESGEWENST VERZORGING VAN GASAANLEG EN LEVERING VAN GASCYLINDERS

F. 180,—

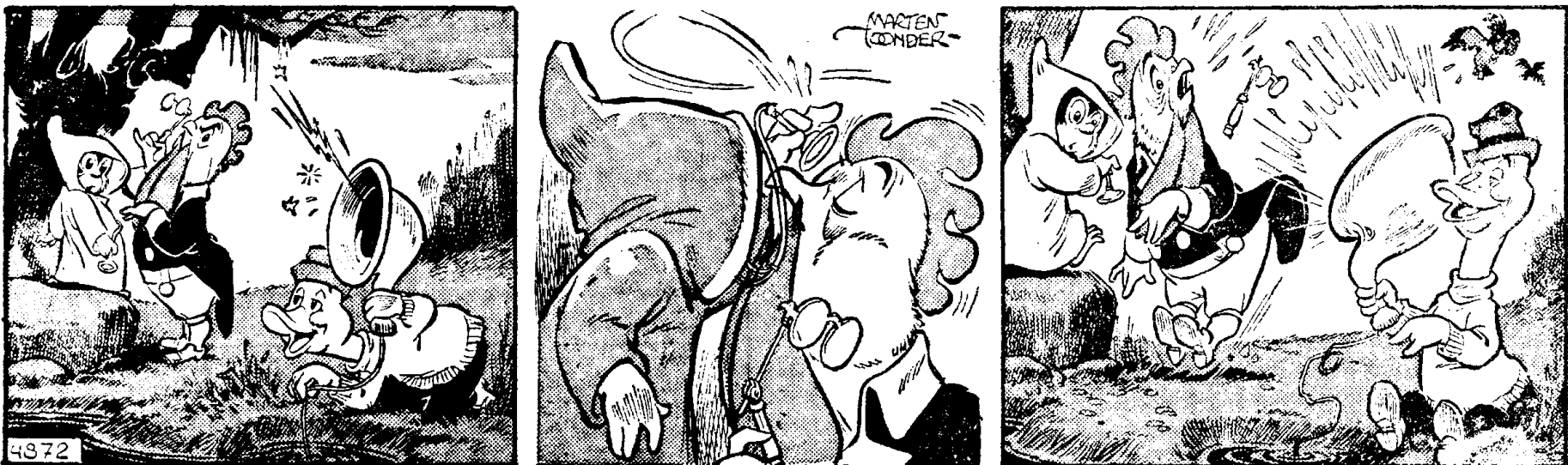
F. 260,—

- * Ruime oven van 40 cm.
- * 4 branders
- * Verstelbare rekken in oven

- * thermostaat
- * broiler
- * glas in ovenraam
- * ovenverlichting

MARCHENA, MORON & CO. N.V.-Palais Royal

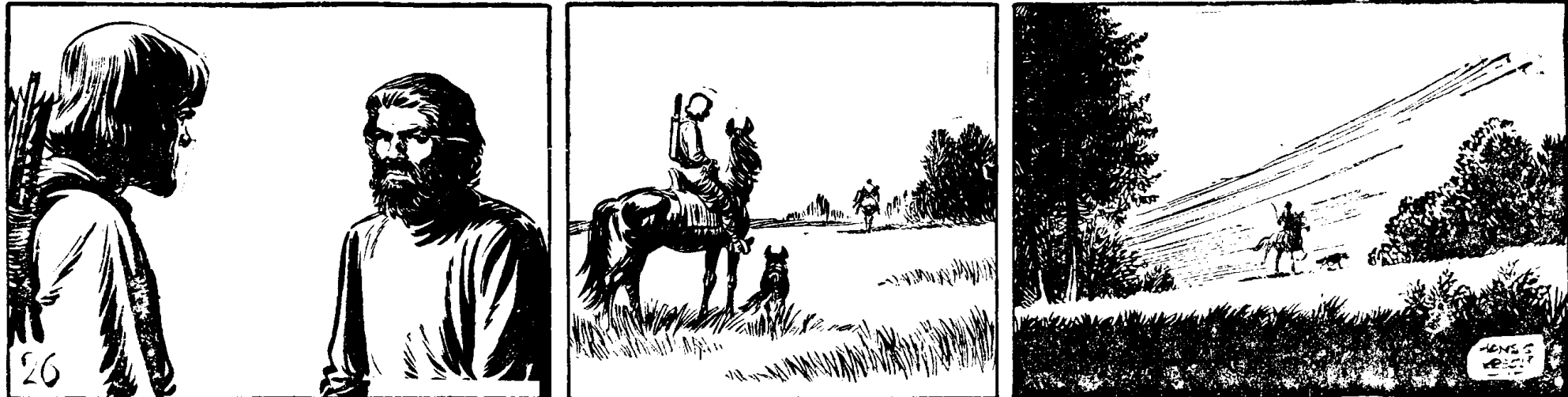
TOM POES EN DE GADESLAGERS



4872. — Ak-Ak keek verrast naar de markies en hief zijn luisterapparaat omhoog.
„Een plus kukel?” vroeg hij hoopvol.
„Meet”, sprak de edelman kort. „Tegenover u staat een Canteeler de Barneveld, laat dat genoeg zijn. Doe uw plicht en maak een einde aan deze farce, zonder verder te babbel.”
De waarnemer gehoorzaamde, doch zijn werk werd gestoord door een luidruchtige voorbijganger in wie wij zonder moeite Wammes Waggel kunnen herkennen.
„Vervelend zeg, zo'n dokter!” riep deze. „Heb je hoofdpijn?”
„Fi done”, prevelde de markies. „Pak u weg. Ge stoort.”
„Niks hoor”, hernam Wammes opgewekt. „Ik zal niet kijken. Maar moet je horen, zeg! Ik heb een radio, die speelt zonder radio. Hij doet het overal, maar op deze plek gaat ie het hardste.”
Zo sprekende begon hij een lang ijzerdraad in het dras te steken en

nu ontstond er een luid geknetter.
„Horrible”, mompelde de edelman gestoord en Ak-Ak twijfelde even voordat hij hem het instrumentje op de schedel plaatste.
„Meting is moeilijk”, verklaarde hij zorgelijk. „Moet stil zijn, anders is tikken van kukel niet te horen.”
„Ik ben ruize stil”, zei Wammes Waggel. „maar ik mag toch zeker mijn radio wel spelen? Dat mag overal, hoor. Moet je opletten, nou knettert hij nog een beetje, hè? Maar direct beginnen de nieuwsberichten...”
Op dat moment dreunde een diepe stem over het moeras.
„Elf ten twaalf min!” galmde de bas. „Lopende van min acht tot min drie. Ik herhaal...”
„Waterstanden”, legde Wammes uit. „Vervelend hoor. Maar als ik lang genoeg probeer, zal er toch wel eens een muziekje komen, denken jullie niet?”

ERIC DE NOORMAN — DE GEBROKEN PIJL



26. — „Vergeef mij dat ik u vals beschuldigd heb”, spreekt Eric ernstig. „Ge begrijpt toch, dat het onvermijdelijk was. Die afgebroken pijl...”
Agir knikt. „Laat ons er liever niet meer over praten”, antwoordt hij.
„Het is ook mijn schuld. Wanneer ik van het begin af aan open kaart met u gespeeld had, was alles misschien anders gelopen!” „En ik hoop, dat ge geen wrok tegen mij zult blijven koesteren, omdat ik uw broer heb gedood”, vervolgt Eric. „Ge weet dat mij geen andere keuze overbleef.”
Zwijgend buigt Agir het hoofd.
„Ik zal hem thuis brengen”, mompelt hij.

Nog lang staart Eric hem na als hij eindelijk wegstijgt — de voorloze gestalte van zijn broeder voor zich in het zadel. Stapvoets rijdt hij over de vlakte, terug naar de hoeve.
Pas wanneer zij nog slechts als een stip aan de horizon te zien zijn, wendt Eric de teugel om zelf ook naar huis terug te keren.
Langzaam valt de schemering, doch straks zullen de lichten van de koningsburcht hem de weg wijzen.
Kwispelend gaat Wolf naast hem.
Einde van dit verhaal

WEDEROM ONTVANGEN:
Cosmetica producten van de gerenomeerde merken als:
* Avon (Topaze, Somewhere, Here is my heart, Persian wood)
* Revlon
* Old Spice
* Tabac
Prinsenstraat 63, tel. 11334
LA GANGA
Prinsenstraat 63, tel. 11334

Wij ontvangen uit Engeland een zeer mooie
* TRYLENE VITRAGE
ook in Valletjes.
Werkelijk iets zeer aparts en gegarandeerd zombestendig.

Ackerman N.V.
Breedestraat (O)

TE KOOP
Mercedes Benz 180
F. 2400,—
Tel. 11604 of 36211

Hotel AVILA

Penstraat 130-134 — Telefoon 11180
Geniet van ons

„Antiliaans menu”
onder de ruisende cocospalmen, en
het genot van de bruisende zee!

Abonneert U op de Amigoe

Voor beter zien en beter uitzien



OPTICA SYLVIA

Kerkstraat 19



DE DRANK MET DE SPECIEKE COCOSNOOT SMAAK.
GEZOND EN VERFRISSEND.

BRITANIA
INCORPORATED
Tel. 12378 - 12678



VANAVOND!

GAAT HET DOEK OP VOOR...

JOHNNY NASH

populaire zanger en liedjesschrijver die zijn beroemdheid verwierf met hits zoals "As Time Goes By", "A Teenager sings the Blues" en vele anderen.

vrijdag 11 oktober
zaterdag 12 oktober
zondag 13 oktober

Iedere avond een voorstelling om 11.00 uur in de Waterfort Room.

GEEN ENTREEPRIJS

HOTEL CURAÇAO
INTERCONTINENTAL

WIJ HEBBEN EEN ZEER GROTE KEUZE IN DAMESJAPONNEN

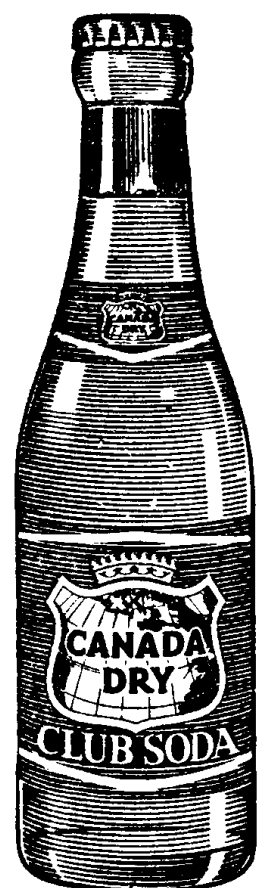
- IN DE ALLER-AARDIGSTE CREATIES
- FANTASTISCHE COMBINATIES VAN TINTEN EN DESSINS waaronder
- * GEKLEDE- en COCKTAIL-JAPONNEN
- * OCHTEND- en MIDDAGJURKEN

* KATOENEN-JURKEN



La Casa Amarilla

De zaak waar U heengaat voor Uw gelegenheds-kleding, doch ook voor Uw dagelijkse garderobe.



• TONIC WATER
• GINGER ALE
Phone your orders
Phone 11414-11434

EMITAPE
in alle maten
LA BONANZA
Otrabanda - Punda

Een ruime keuze voor elke beurs!
Herencostuums en Pantalons GRATIS
Pasklaar gemaakt en vakkundig opgeperst door Dry-Cleaning EUROPA.

Becher's
Columbusstraat 8A, tel. 13130
Nu geheel airconditioned

ATTENTIE... ATTENTIE!!
Thans hebben Uw lege pakjes

Antillana Sigaretten

(De meest gerookte sigaretten, meer waarde dan ooit tevoren.)



ANTILLANA ZONDER FILTER
(blauw pakje)

voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.

ANTILLANA MET FILTER
(rood pakje)

voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.

PALM BEACH MENTHOL
voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.

CARAVANA

voor elke 10 lege pakjes een vol pakje terug.

Ook vele andere waardevolle prijzen verkrijgbaar voor Uw lege pakjes. Wissel deze vandaag nog in.



De wáre Cola
„Mr.” Cola

Bestel vandaag nog een krat bij Uw kruidenier of bij de

JULIANA LIMONADE FABRIEK

Penstraat 62
Tel. 11616

HET HELE JAAR:

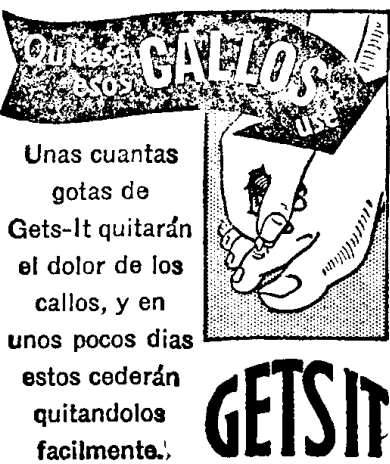
Verse Eieren

à f. 1.50 per dozijn.

MELK en JOGHURT.

Melkhandel Moderno

telefoon 43180



Zojuist ontvangen:
DIVAN BEDDEN
pracht kwaliteit
Slechts f. 39,75
N. V. Meubelindustrie

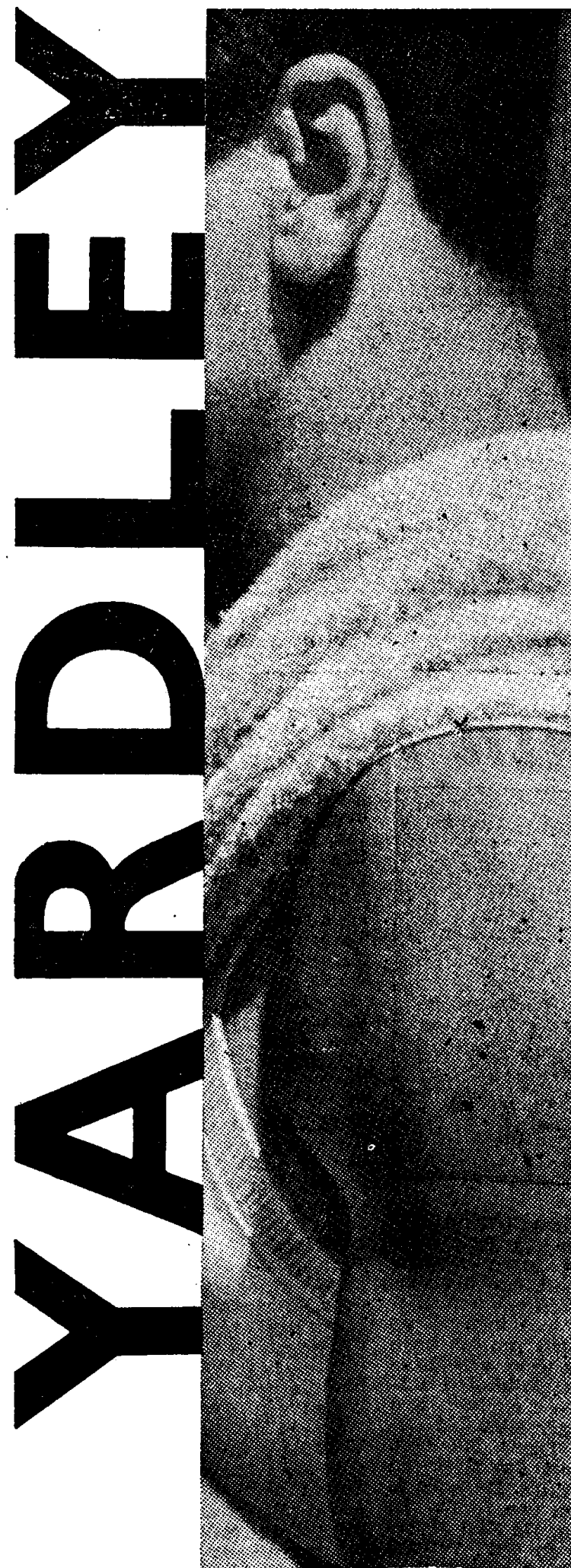
Hollandia
Telefoon 35533-43534

Bij de
Firestone
SERVICE STORE
wordt Uw lekke tubeless band vakkundig gerepareerd.
David Capriles & Co.

VOOR IETS SPECIAALS...

RESTAURANT INTIMO

Caracasbaaiweg 70
tel. 35311



HEERLIJK FRIS IEDERE DAG!

begin met Yardley Deodorant. Hoe warm het ook is, de koele groene stick is de moderne manier om fris te blijven en als u extra persoonlijke frisheid behoeft, is er ook Anti-Perspirant, Yardley Roll-on. Probeer beide, voor u beslist welke u het liefst gebruikt.

YARDLEY DEODORANT VOOR HEREN



Yardley — ge-Ykt voor de verzorgde man

BAMBI

Kinderkamer-, hang-, muurlampen en tafelmodellen

BAMBI

„Kerk”-schema brengt vele concilietongen in beweging

De eerste werkweek van de tweede zitting van het Concilie is geheel gewijd geweest aan het eerste hoofdstuk van het schema over de Kerk, nadat dit met een bijna algemene meerderheid — waarschijnlijk hebben enkele bisschoppen het magnetische stemptolood verkeerd gehanteerd — als basis van de besprekingen was aanvaard. Dit betekende echter niet, dat nu ook eenstemmigheid of iets wat daar dichtbij komt zou bestaan over de inhoud ervan. Er zijn al heel wat concilievaders geweest, die gewezen hebben op tekorten. De woorden „te weinig accent”, „te weinig duidelijkheid” kwamen in de korte redevoeringen van de vaders nogal een

Reeds op de tweede dag van het Kerk-debat, woensdag dus, sprak Kardinaal Alfrink van Utrecht, diezelfde morgen nog gevolgd — namens het Nederlandse episcopaat — door de bisschop van Haarlem, mgr. J. Dodewaard. Beiden maakten grote indruk op de aanwezigen door de klaarheid van hun opmerkingen. Kardinaal Alfrink suggereerde een kleine maar in wezen hoogst belangrijke tekstwijziging. In het voorgeslede schema staat dat de Kerk van Christus gegrondvest is op „Petrus en de apostelen”. De kardinaal wilde verbeteren: „Petrus en de andere apostelen”. Het zou, aldus de kardinaal, de indruk kunnen wekken — alsof Petrus geen apostel was, terwijl juist schriftuurlijk bijzonder klaar is, dat hij zijn primaatschap te danken heeft aan zijn apostel-zijn samen met de anderen. M.a.w. hier wordt wel bijzonder direct gepleit voor het collegiaal karakter van het Kerkbestuur. Dit kwam direct in strijd met een visie, en dus eerder door Kardinaal Ruffini naar voren gebracht en die wel kan gelden als representatief voor de z.g. „Romeinse” richting, dat n.l. de Kerk alleen op Petrus, de rots, gebouwd zou zijn.

Lidmaatschap

Mgr. Dodewaard sprak vooral over het lidmaatschap van de Kerk en meende dat de tekst van het voorgeslede schema niet voldoende recht deed aan het lidmaatschap van degenen, die niet op de volmaaktste zichtbare wijze tot de Kerk behoren. Nog diezelfde morgen sprak mgr. Carli, een Italiaan, die op een meerwaardige wijze, waarover de Kerk wel eens heeft nagedacht, de Italiaanse concilievaders naar voren is gekomen, de interventie van de meest pertinente wijze tegen. Een andere Italiaan, mgr. van den Hoven, maar de voorzitter van die zitting, Kardinaal Suenens liet hem gelukkig uitbreiden — in een indrukwekkende rede zocht hij uitdrukkelijk steun van mgr. Dodewaard. Er dient volgens de aartsbisschop van Florence veel duidelijker taal te worden gesproken over het werkelijke lidmaatschap van degenen, die ogenblikkelijk zichtbare organisatie van de Kerk. De Kerk als zichtbaar lichaam van Christus zijn twee bestaanswijzen van de ene door Christus getichte werkelijkheid. Samen vallen doen ze niet tenzij pas in de volinding. Ook de Nederlandse bisschop, mgr. Van Velzen O.P. (Kroonstad, Zuid Afrika) sprak zich nog duidelijk in deze zin uit.

Bedenklijk

De reeds genoemde mgr. Carli is al een der vele Italianen, daarom in het middelpunt der aandacht gekomen, omdat zijn opmerkingen bij de voorgeslede tekst van het Kerk-schema op een bijzonder opvallende wijze een plaats hebben gekregen in het boekje, dat de concilievaders bij de aanvang van het debat over de Kerk kregen voorgeslede. Op dit boekje was onmiddellijk nogal veel kritiek omdat bleek, dat „men” duchtig selectie had toegepast op de commentaren, die door de bisschoppen voren op het schema waren ingezonden. Essentiële bemerkingen, b.v. van de Duitse en Nederlandse bisschoppen, waren eenvoudig weggelaten, terwijl een hele reeks bemerkingen van de genoemde mgr. Carli — uitgesproken conservatief — breeduit waren opgenomen. Het is van meet af aan echter

voor. Hoewel in de tweede week ook de nieuwe tekst van het herziene liturgieschema bij de vaders op tafel is gelegd, zal er nog heel wat gezegd worden over het onderwerp van de Kerk en het is nog niet te bezien hoe uiteindelijk de verschillende stromingen tot een resultaat zullen leiden. Uit diverse reacties in de loop van de vorige week is echter al duidelijk gebleken, dat er over de Kerktheologie zelf en aanverwante onderwerpen grote verschillen in zienswijze bestaan tussen wat men maar weer gemakshalve de conservatieve en progressieve vleugel noemt.

eerder een hulpmiddel zijn om onze gescheiden broeders te winnen.

Diakonaat

Een ander punt dat in het kader van het schema over de Kerk in bespreking is gekomen, is de instelling van het zelfstandige diakonaat en dan met name de gehuwde diaken. Kardinaal Spellman van New York is een dergenen, die zich wel heel fel hiertegen verzet. Hij sprak zelfs van een romantische dwepertij met alles wat bestaan heeft in de oudste tijden van de Kerk. Het diakonaat is volgens hem niet geschikt voor de moderne tijd en zelfs overbodig, daar het werk van de diaken door leken gedaan kan worden, daarvoor is geen gehuwde diaken nodig. Kardinaal Ruffini is hem in dit betoog komen bijvallen. Het zou een openbreken van het celibaat in de Kerk betekenen en dat moet koste wat het kost vermeden worden. Anderen meenden te kunnen voorzien, dat vele seminaristen hun studies voor het priesterschap niet zouden voltooien doch genoegen nemen met de staat van gehuwde diaken. In tegenstelling echter met de niet erg diepgravende beschouwingen heeft kardinaal Suenens, een van de drie moderatoren van het concilie dus, een breed pleidooi gehouden voor de gehuwde diaken. Het noemde het een apostolisch instituut, dat praktisch kon dienen om de bisschop direct bij te staan in het uitvoeren van zijn ambt.

CURACAO Staf CIC in New York versterkt

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Aan het Curaçaose informatiecentrum te New York is als „publicity manager” verbonden de heer Gordon Burns, die de publiciteit zal verzorgen over Curaçao en Bonaire en de Bovenwindse eilanden.

Weer p.v. voor loterijhouder

(van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Een 32-jarige man is gisteren door de recherche aangehouden en proces verbaal aangelegd daar hij gedurende negen maanden nummer-loterijen had georganiseerd.

Verboden boeken

Het pauselijk vicariaat voor Rome heeft aan alle katholieke boekhandels laten weten, dat een tweetal Amerikaanse boeken over het Concilie „ongewenst” zijn. Het betreft hier „Inside the Council” van Robert Kaiser en „Letters from Vatican City” van Xavier Rynne. Voorts kregen zij van een bezoekende prelaat een stuk ter ondertekening aangeboden, waarin zij zich verplichtten deze boeken alsmede alle boeken van en ook (in gunstige zin) over pater Teilhard de Chardin niet ter verkoop in de etalage te leggen. De boeken betreffende Teilhard zouden ze alleen mogen verkopen aan kooplustigen, die ze ter oordelen benoemd achten. Werdelijk sloeg de bezoekende prelaat de niet-katholieke boekhandelaars maar over. Voorzichtigheidshalve gaven de meeste boekhandelaars aan het „verzoek”, waarvoor ze notabene hun handtekening moesten plaatsen, maar gehoor. Alleen het Romeinse filiaal van het wereldwijdvermaarde Herder Verlag daags daarna rustig door met de verkoop. Een Romeinse journalist kwam van een en ander door „een kleine indiscretie” op de hoogte en al met al is thans het resultaat, dat de verkoop van de bedoelde boeken met sprongen is omhooggegaan.

Prinses Beatrix, gefotografeerd tijdens het bezoek, dat zij met de koningin bracht aan het „Falah Pahlavi-kindertehuis van de Rode Leeuw en -Zon”, in Teheran.



Waarom komt de vraag naar het zelfbewustzijn van de Kerk pas in de twintigste eeuw aan de orde?

Het zal velen enigszins verwonderd hebben, dat paus Paulus VI in zijn openingsrede van zondag 29 september heeft gezegd: „Zonder twijfel is het wens, noodzaak en plicht van de Kerk om eindeloos van zichzelf een meer overzichte definitie te geven”. Is het niet vreemd, zo zullen zij zich afvragen, nadenkend over dat woord „eindeloos”, dat de Kerk nu pas aan een dergelijke omschrijving van het eigen wezen toe is.

na twintig eeuwen te hebben bestaan. Moest zij tot 1963 wachten om eindelijk zichzelf in haar ware gedaante te ontdekken?

Wie de vraag zo stelt, voelt zelf al enigszins in het vage aan, dat de vraag weleens verkeerd gesteld zou kunnen zijn. Dergelijke dingen gebeuren nu eenmaal niet op een bepaald moment. Zij zijn de vrucht van een langdurige evolutie. De Kerk is sinds het begin van haar bestaan al op zoek naar een betere kennis van zijn eigen wezen. Overal door de eeuwen, liggen

elementen van deze kennis verspreid. Het enige wat ontbreekt, is een sluitende synthese. Want dat moeten we na twintig eeuwen zelfreflexie toch echt wel erkennen: een ecclesiologie, een afgeronde wetenschappelijke studie over het wezen der Kerk bezitten we niet. Zij staat — om het woord van een eigentijdse theoloog te gebruiken — nog altijd op de helling.

Het is uitermate leerzaam, de Kerk op haar weg naar een betere kennis van het eigen leven te volgen, vanaf het allereerste begin tot op de dag van vandaag.

Nemen we eerst de geschriften van het Nieuwe Testament, neerslag in woord op alle mogelijke manieren geprobeerd de Kerk in beelden van de apostolische prediking. Daarvatten, het ene beter geslaagd, het ander minder, maar allemaal grepen naar een en dezelfde werkelijkheid. De Paus noemt er in zijn inleidingsrede een hele serie van op: de Kerk wordt genoemd, een bouwsel met Christus als hoeksteen, het huis van God, de tempel en het tabernakel van God, zijn volk, zijn kudde, zijn wijnstok, zijn akkers, zijn stad de zuil der waarheid en tenslotte de bruid van Christus en zijn Mystiek Lichaam. „De rijkdom van deze beelden”, aldus de Paus, „heeft de Kerk er toe gebracht zichzelf al mediterend te leren kennen als een historisch zichtbare en hiërarchisch geordende gemeenschap die op geheimzinnige wijze door de Geest beziel wordt”.

Het heeft echter lange tijd geduurd voor het zover was. Bij de kerkvaders der eerste eeuwen vinden we heel wat ecclesiologisch materiaal wat echter nergens in een sluitende visie is geordend. Dit geldt zeker voor Clemens, Ignatius, Policarpus, Ireneus, Chrysostomus, Leo en Damascenus, het geldt zelfs voor een groot theoloog als Augustinus. Bij anderen (noemen we slechts Cyrilianus, Optatus en Pacianus), vinden we wel zo iets als een eigen Kerktractaat, maar nergens wordt het niveau bereikt waarop men van een echte ecclesiologie zou kunnen spreken.

Niet afgerond

Ook in de middeleeuwen, zelfs tijdens de hoge bloei van de scholastiek, konden we geen afgeronde synthetische visie tegen. Thomas van Aquino spreekt wel over het Mystieke Lichaam van Christus, maar hij doet dit in een aanhangsel bij de hoofdstukken waarin hij de figuur van Christus behandelt. Na hem zijn er enkele geweest die echte kerktractaten hebben geschreven. Zij zijn echter blijven steken in een puur juridische behandeling die alleen beoogde de machtsgebieden van Paus en keizer ten opzichte van elkaar af te bakenen.

Pas in de zestiende eeuw ontstaan de eerste theologische tractaten over de Kerk. Zij moesten gezien worden als pogingen om de Kerk te verdedigen tegen de opkomende ketterijen vooral tegen de grote afkeuring van de Reformatie. In de verwarring van die tijd werd een sterke behoefte gevoeld aan duidelijk opgezette argumenten, waarmee de aanhangers van de hervorming kon weerleggen.

Helaas kregen de uiteenzettingen daardoor een sterk defensief accent, een bijna louter apologetisch karakter. Ook benaderden zij te sterk de uitwendige aspecten van de Kerk, hetgeen gezien moet worden als een reactie op de protestantse leer die juist de onzichtbare aspecten naar voren haalde. Maar dit alles neemt niet weg, dat men hier met theologische tractaten te doen had en dat aldus een wezenlijke stap vooruit werd gezet op de weg naar een volledige leer over de Kerk.

Apologetisch

Genurende vier eeuwen is de ecclesiologie in het defensieve apologetische stadium blijven hangen. De ene theoloog praatte de andere na; zelfstandige denkers waren er niet of zij kregen niet de kans om zich te ontplooiën. Pas in de negentiende eeuw begint er beweging in de fronten te komen. Hoewel de apologetische lijn voortsloeg blijft doorlopen, krijgt men gaandeweg toch meer be-

langstelling voor de mystieke aspecten van de Kerk. En alleen zo is het te verklaren dat tijdens de voorbereiding van het eerste Vaticaanse concilie een aantal schemata zijn opgesteld, die het wezen van de Kerk in dogmatische constituties probeerden te vatten.

Daarvan zijn helaas alleen de vier volgende hoofdstukken behandeld:

1. de instelling van het primaatschap,
2. het blijvend karakter van het primaatschap,
3. het primaat van de bisschop van Rome,
4. het onfeilbare leergezag van de bisschop van Rome.

Typend is dat een concept schema, hetwelk de leer over het Mystiek Lichaam bevat, als overbodig en niet ter zake doende onder de tafel werd geschoven. Het concilie moest immers leerstukken afkondigen en niet handelen, over vaagheden die eerder in vrome boeken dan in scherp afgeleide canones thuishoorden. In deze situatie is sinds het eerste Vaticaanse concilie en vooral sinds de eerste wereldoorlog een grondige verandering ingetreden. Maar ook moet erkend worden dat theologen als Karl Adam, Johan Möhler, Matthias Scheeben en John Henry Newman door hun tijdgenoten aanvankelijk weinig serieus werden genomen.

Men had wel waardering voor het werk, maar men beschouwde het niet als theologie. Het begrip „Mystiek Lichaam” waarover zij met zoveel enthousiasme handelden, hoorden naar hun oordeel thuis op de preekstoel of in het stichtende boek maar niet in een theologisch tractaat over de Kerk.

Toch zijn het juist mannen als Adam, Möhler, Scheeben en Newman, die het klimaat hebben geschapen waarin anno 1943 een volle bloei als de encycliciek „Mystici Corporis” kon openspringen. Met één slag was het verzet van de meer conservatieve theologen gebroken en met voortvarendheid kon de uitbouw van een definitieve ecclesiologie worden aangepakt.

Serieuze vooruitgang

Sinds „Mystici Corporis” is in het denken over de Kerk vooral op drie punten een serieuze vooruitgang gemaakt. Ten eerste zijn de theologen dieper doorgedrongen in het geheimzinnige wezen van de Kerk, daarbij geholpen door de liturgische beweging en door de ontwikkeling van een speciale tak van de theologie, de Sacramentenleer.

Langzamerhand begint het tot het bewustzijn van de Kerk door te dringen, dat zij zichzelf mag en moet zien als het oersacrament, als het geheimzinnige teken van Gods genadevolle werking onder de mensen; als de ene en ongedeelde bron waarvan de zeven Sacramenten nadere actualiseringen zijn.



Een recente foto van het presidium van kardinalen van het concilie.

In het land van Cognac vliegen u de gebraden duiven in de mond. Dit is een van de heerlijkheden van dit legendarische lustoord. Laat ons er heen gaan: het ligt binnen ons bereik. Althans de gebraden duiven; of u tukt ze aan u vernuft, vindingrijkheid en fantasie overlaten.

Op de feestelagen van rijke Romeinen al twintig eeuwen terug leetase. En nog steeds ontbreken deze nooit bij het brulloftmaal in bepaalde streken van Griekenland. De Silezische landjonker Beda von Müller in zijn „Gesegnete Mahlzeit” zijn culinaire leerjaren beschrijft is het gebraden duifje het „plus ultra” van zijn wensen: „goudbruin, kogelrond en druipend van boter, gevuld met broodkruim en heel wat rozijnen”.

De jonge duif geniet natuurlijk verreweg de voorkeur: u kunt ze oudere duiven meer hoornig is, en ook aan de kleur van het vlees; en bij jonge duiven helder rood die bij volwassen exemplaren donker wordt, vooral aan de borst. Oudere duiven zijn het beste te gebruiken voor het trekken van wildbouillon. De botjes van duiven, die u bij het klaarmaken overhoudt, moet u nooit weggooien; ook die zijn uitstekend geschikt om bouillon van te trek-



ken. Die bouillon hebt u nodig bij het bereiden van de jus. Voor het trekken snijpt u in het water een uij; bovendien laat u een laurierblad meesudderen.

Sinaasappelschil

De meest eenvoudige manier van klaarmaken is de volgende: halveer de schoongemaakte duiven in de lengte en braad beide kanten in gloeiend hete boter, snel bruin. Laat dan het vlees een half uur zachtjes sudderen. Wat zout en een heel klein beetje peper doet u er pas op, als ze uit de pan zijn. De jus maakt u af met de wildbouillon, die u getrokken hebt en u laat daar in een minuut of vijf een paar stukjes gedroogde sinaasappelschil en wat rozemarijnblaadjes in koken. Een heel klein scheutje port en kruiden naar smaak geven er de laatste toets aan. Bind deze saus lichtelijk met een mengsel van een

eierdooler en een half kopje room. Stapel de duivenheftjes dakpansgewijs op een schaal, en giet de heerlijke saus daarover uit.

Pigeons

De grootmeester van de Franse

Gebraden duiven vliegen u in de mond

keuken Brillat Savarin geeft het volgende recept: laat een flinke eetlepel boter bruin worden in de braadpan en laat in die gloeiend hete boter twee duifjes een lichtbruin kleurtje krijgen en haal ze er dan terstond uit. In dezelfde boter laat u dan dobbelsteentjes vers maaiere spek eveneens een lichtbruine

kleur krijgen, en wederom haalt u het spek er uit. Van het braadvet en twee eetlepels bloem maakt u dan een donkerbruine roux, die u met zo veel wildbouillon als nodig herschept in een glatte gebonden saus. Deze brengt u op smaak met kruiden, waaronder in elk geval wat thijm en gehakte peterselie. In deze saus deponert u dan wederom de duiven en de dobbelsteentjes spek en voegt er bovendien nog een dozijn zout zure zilverruitjes, een handvol champignons en een half dozijn groen ontpitte oliven aan toe. Laat dit mengsel nog een stijf kwartiertje pruttelen en u hebt een overheerlijk gerecht.

Gevuld

Voor de vulling van jonge duiven hebt u een rijke keuze uit veel voortreffelijke farces. Allereerst de farce van onze jonker Beda von Müller: van paneermeel (dat u zelf

hebt gemaakt van droog wittebrood), rauw ei, een beetje boter of — nog beter — de inhoud van een mergpijpje, en wat lauwe melk bereidt u een tamelijk vast deeg, waar u op het laatste moment nog een hoeveelheid rozijnen doorheen mengt, die minstens 24 uur in water — voor mijn part in brandewijn — de kans hebben gehad tot gave vruchten te wellen. Met deze farce vult u de buikjes van de duiven en naait de buikholte vervolgens dicht. De gevulde duiven braadt u rustig in boter gaar, het zal u ongeveer een half uur kosten.

U kunt voor de farce natuurlijk ook allerlei soorten gehakt gebruiken. Een bijzonder effect bereikt u als u door dit gehakt kippeleveren verwerkt. Ook een mengsel van gare rijst en gare fijngehakte kippeleveren, waar u dan een snufje kerrie over heen strooit is uitstekend. Uw fantasie moet hier op volle toeren werken.

Klassiek

Het klassieke gezelschap, waarin u gebraden duiven — u kunt ze natuurlijk ook roosteren — moet opdienen bestaat uit: doperwtjes met kleine zoutzure zilverruitjes, die u op het laatste moment heel even mee laat koken opdat ze juist even warm worden (en niet mee), en verder dobbelsteentjes licht uitgebraden vers of mager spek. Voorts: rijst met kerrie of linzen-puree met champignons.

Mr ANTOON VAN 't FORT.

Buitenlandse interesse voor vakbondsconflict

Bestuur van IOWUA, nu toch bewindsvoerder?

SAN NICOLAS — Het geschil tussen Lago en de Independent Oil Workers Union Aruba (IOWUA) komt in internationale belangstelling te staan. Verschillende buitenlandse vakbonden tonen hiervoor interesse. Door de IOWUA werd eerder deze week contact gelegd met de KAB in Nederland, terwijl gisteravond op Aruba aankwam een van de leidende figuren van het vakbondswesen in Trinidad, tevens lid van de senaat en vertegenwoordiger van de OITIT, John Rogas. Voorts bestaat de mogelijkheid, dat Luis Tovar, president van de Fedepetrol in Venezuela een bezoek aan Aruba zal brengen.

ste het afsluiten van een nieuw CAO wenst toe te vertrouwen. Tot slot verzoekt de heer Croe om het huidige bestuur in zijn geheel als bewindsvoers te benoemen. teneinde de goederen en belangen van de IOWUA geheel te behouden en waar te nemen en geheel voor haar rechten op te komen en haar daarbij te vertegenwoordigen, alles overeenkomstig de statuten en het huishoudelijk reglement, totdat rechtsgeldig zal zijn beslist over het al dan niet rechten zettelen als wettig gekozen bestuur met bepaling dat de tweede zinsnede van artikel 514 buiten toepassing zal blijven en deze beschikking zal terugwerken tot 26 augustus 1963.

Intussen is voorzitter F. L. Maduro op Aruba teruggekeerd. Hij voerde op Curacao besprekingen met minister-president E. Jonckheer en minister C. D. Kroon, terwijl hij een bestuursvergadering van het PWFC bijwoonde.

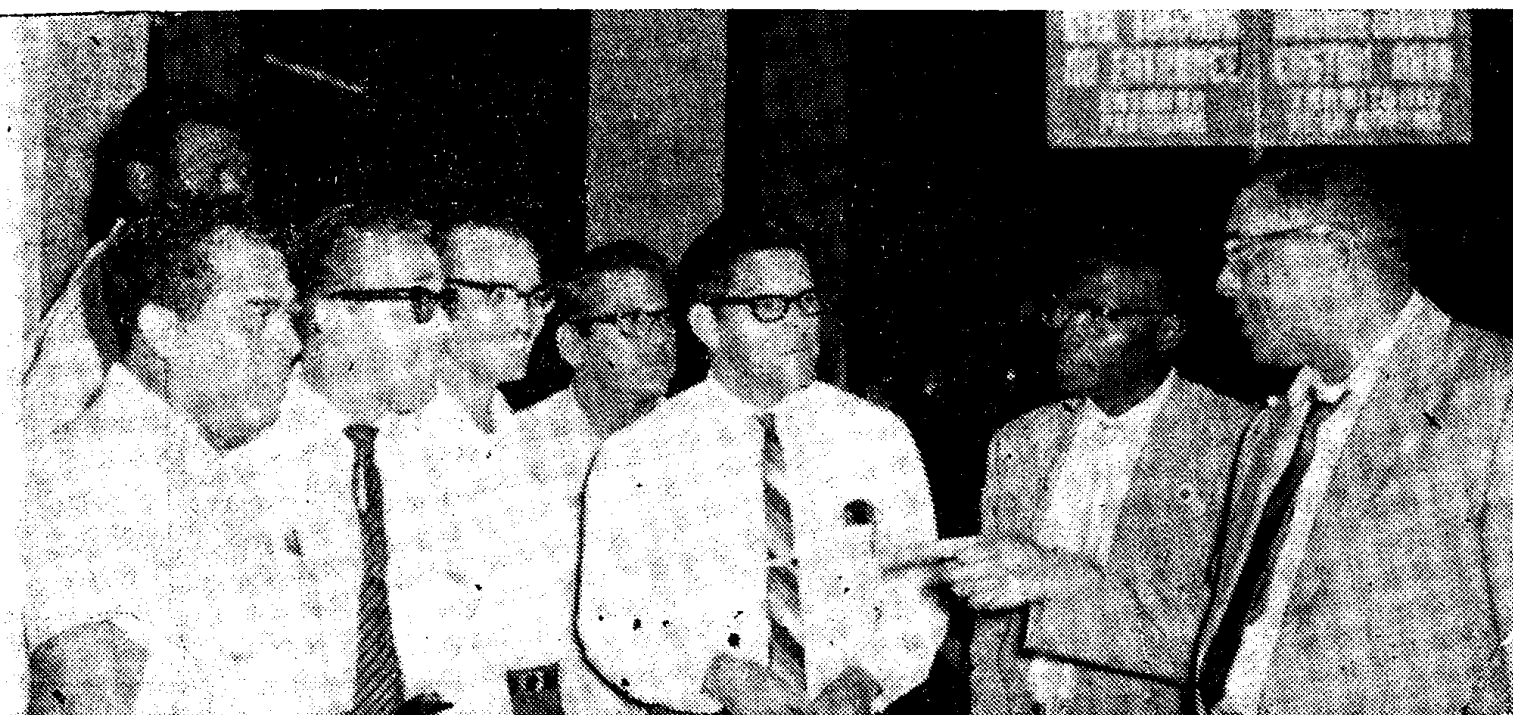
Requiemmis

SAN NICOLAS — In de Theresakerk te San Nicolas werd donderdagsavond een plechtige Requiemmis opgedragen voor de zielrust van Jaco Maduro en Tharcisio Carter, de twee Lagowerknemers, die op 10 oktober 1962 bij een bedrijfsongeval op het Lago-terrein het leven verloren.

Jubileum-autorit R. K. belooft iets bijzonders

ORANJESTAD — Voor de op 31 oktober te organiseren Jubileumautorit van het Rode Kruis op Aruba bestaat grote belangstelling. De organisatoren hebben goede hoop, dat het aantal deelnemers van de laatste rit (1961) toen er 200 auto's deelnamen, overschreden zal worden. Dank zij medewerking van de handel zijn er ook ditmaal prachtige prijzen beschikbaar.

De hoofdprijs is een vakantie in San Juan voor twee personen, waarbij alles, zelfs het zakgeld wordt verzorgd. De rit bestaat uit drie gedeeltes, met voor elk deel aparte prijzen. Indien iemand een hoofdprijs wint, vervallen de onderdeelprijzen aan degenen, die nog niet voor een hoofdprijs in aanmerking kwamen. Hierdoor krijgen dus meer deelnemers een kans.



Gisteravond arriveerden op de Beatrixluchthaven de heer John Rogas senator van Trinidad en vice-president van de International Federation of Petroleum Workers, vergezeld van de heer S. Alexander president van de Cement and Chemical Union of Trinidad. Op het vliegveld werden zij welkom geheten (zie foto) door verschillende bestuursleden van de IOWUA, onder wie voorzitter Frans L. Maduro. De heer Rogas vertelde ons, dat hij naar Aruba was gekomen om met het bestuur van de IOWUA overleg te plegen over de huidige situatie. „Wij zullen zoveel doen als in ons vermogen ligt om onze vrienden van Aruba te helpen“.

Concert door K.v.d. Vinne

ORANJESTAD — De zangeres Klasiene van der Vinne, die op het ogenblik op Aruba vertoeft voor het geven van een serie jeugdcconcerten, heeft zich bereid verklaard, gezien het succes dat zij boekt, een avondconcert te geven in de oude protestantse kerk aan de Wilhelminastraat te ranjestad.

Dit concert zal morgenavond half negen aanvangen. Mevrouw v.d. Vinne wordt begeleid door mevrouw G. Smits-Lang, die haar op het toernee vergezelt. Zij zal o.m. ten gehore brengen „Un Moto di Gioje“, „Das Veilchen“ en Concertaria „Voi avete un for fedele“ van W. A. Mozart. Voorts voor de pauze enige liederen van F. Schubert en J. Strauss. Na de pauze Fêtes Galantes en Sourdine van Cl. Debussy, volksliederen van M. de Falla en enige liederen van M. Granados en J. Valverde.

Stand Softbalbond

ORANJESTAD — De stand in de competitie van de Aruba Softbalbond, waaraan dit jaar elf teams deelnemen, is als volgt:

	gew.	verl.
Aruba Juniors	3	-
San Nicolas Stars	2	-
Los Gavilanes	3	1
Los Novatos	3	2
Douane	2	2
Elmar	2	2
Plymouth	2	2
Paxton Clippers	1	1
Caribe	1	3
Rapiños	1	3
Amstel	-	4

Gagarin toch op Prestwick

LONDEN (AFP) — De Britse regering heeft bij wijze van uitzondering toestemming verleend voor de landing van een Russisch vliegtuig op het Schotse vliegveld Prestwick, aldus het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken. Zij heeft deze uitzondering gemaakt om de Russische ruimtevaarder Gagarin, die met het vliegtuig reist, in de gelegenheid te stellen de opening bij te wonen van het congres van de internationale luchtvaartfederatie in Mexico, aldus een communiqué.

Graankopers uit Rusland naar VS

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse minister van Handel, Luther Hodges, heeft donderdag op een persconferentie verklaard dat een Russische handelsmissie naar de Verenigde Staten onderweg is om een contract op te stellen voor de aankoop van naar verwachting vier miljoen long ton of ongeveer 150 miljoen bushel Amerikaanse tarwe.

Atoomdeeltjes gefotografeerd

LONDEN (REUTERS) — Het zou Russische geleerden gelukt zijn om voor het eerst atomen te fotograferen. Tot nog toe was dit, zelfs met behulp van de krachtigste microscoop, niet mogelijk. Volgens Radio-Moskou, die dit donderdag wereldkundig maakte, maakten de geleerden gebruik van bijzonder gevoelige instrumenten.

Diploma's uitgereikt aan praktikanten UTS

ORANJESTAD — In Trocadero vond de uitreiking van de diploma's van de leerlingen van de UTS plaats. Het betrof hier praktikanten, die vorig jaar geslaagd waren voor de schoolexamen en tot besluit van de gehele opleiding één jaar in het bedrijf moesten werken. In deze periode werd periodiek een verslag van hun werkzaamheden aan de school gezonden. Hierdoor kon aan de volgende jongens het diploma worden uitgereikt: Fernando Rumit, Joseph Neblett, Wilhelmus van Loon, Gerard Engelbrecht, Jacobo Geerman en Victor Helmen. Directeur C. Groters zei in zijn toespraak, dat de geslaagden een goed voorbeeld diene te zijn voor jongens, die eveneens plannen hebben de UTS te gaan bezoeken. Be-

halve door een brede basiskennis, die zij moeten bezitten, dienen zij zich ook door hun houding en plichtsbetrachting te onderscheiden. Adjunct-inspecteur F. B. Tromp wees er in zijn toespraak op, dat het feit, dat het diploma nu behaald is, geen reden mag zijn om op zijn lauweren te gaan rusten. Integendeel, om de vooruitgang der techniek op de voet te blijven volgen, is zelfstudie nodig, „de basiskennis hiervoor hebben jullie op school gekregen“. Tot slot bood pastoor van Lankveld aan de geslaagden gelukwensen aan en bracht hij hulde aan de jongens, die na LTS of Mulo toch nog verder gestudeerd hadden en nu de toekomst nog beter tegemoet kunnen zien.

Bedevaart naar Alto Vista

ORANJESAD — De parochie van Oranjestad zullen zondag een jaarlijkse bedevaart naar Alto Vista houden. In verband hiermede zal zondag om vijf uur géén mis worden gelezen. De deelnemers aan de bedevaart komen op de plaats van het Dominicuscollege aan. Bij de kapel zal de pastoor van Santa Cruz P. Berlage preken.

TE KOOP AANGEBODEN

Algehele Huishoudelijke inboedel te bevragen:

Kustbatterij 2 (niet op de doch boven op de heuvel)

Abonneert U op de Am

De Arubaanse Kunstkring

presenteert

in samenwerking met het

Bureau voor Opvoeding en Cultuur

de Nederlandse concertzangeres

Klasiene van der Vinne

Op Zaterdag 12 oktober in de Oude Protestantse Kerk te Oranjestad.

Kaarten aan de zaal. Leden f. 1.50 — Niet leden f. 2.50
Aanvang 20.30 uur.

Eilandgebied Curacao

Namens het Bestuurscollege zullen op donderdag 7 november 1963 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooeweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 674:

Het leveren en installeren van 16 stuks ge Bascules t.b.v. de oostvleugel van het stationsgebouw van de Dr. Albert Plesman Luchthaven, alhier

Bestek no. 675:

Het leveren en installeren van een omroepgeluidsinstallatie in het stationsgebouw van de Dr. Albert Plesman Luchthaven, alhier. Bestekken en tekeningen zijn van 11 oktober 1963 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 5,- per stel.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, N. Doornberg.

Heden ontsiep in de vrede van haar Heer onze geliefde medezuster

Maria Paschasia

(JOHANNA VAN ESCH)

lid van de Congregatie der Gasthuiszusters van Breda in de gezegende leeftijd van 86 jaar, na een ononderbroken verblijf van 54 jaar op Curacao.

Hedenmiddag om 4 uur H. Mis van Uitvaart in de kapel van het Sint Elisabeth Gasthuis, waarna bijzetting op het kerkhof aan de Roedeweg.

Wij bevelen onze dierbare medezuster in Uw gebeden aan.

Breda: Moeder Josephine

Curacao: Zr. Josina en Zuster

EEN PERSOONLIJKE GROET....

TOT 12 NOVEMBER

heeft U nog de tijd om Uw persoonlijke K O D A K FOTO KERSTKAARTEN te bestellen.

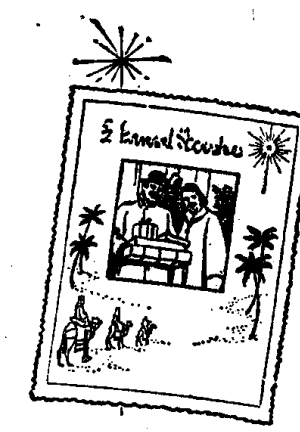
Reeds vanaf 8,50 voor 25 kaarten zwart wit.

Breng Uw zwart wit of kleuren negatief of slide tijdig

KODAK

NEME IMPORT EXPORT MAATSCHAPPIJ N.V.

Tel. 1840-1754



Verzoekschrift aan rechter

Wij vernemen, dat de heer José Croes, lid van de IOWUA en deszondags voorzitter van de verkiezingscommissie, gisteren bij de rechter een verzoekschrift heeft ingediend om in verband met de huidige situatie het bestuur van de IOWUA tot bewindsvoers te benoemen van de vereniging.

De Lago, aldus dit verzoekschrift,

Metal Company opgericht

ORANJESTAD — Op Aruba werd de gebroeders Harms en de Friedrich Zoellner Corporation uit New York de Aruba Metal Company N.V. opgericht, die haar zetel op Aruba heeft. Het bedrijf zal zich op grote schaal bezig houden met de schroot- en metaalhandel.

ARUBA

Agenda

VRJLDAG
BIOSCOPE — Oranjestad: De Veer 8.30: La mome pigalle — 18 jaar; Rialto 8.00: The night my number came up — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: Mr. Hobbs takes a vacation — Alle leeftijden; San Nicolas: Principia 8.00: The young savages — 18 jaar; Savaneta 8.00: The devil at 4 o'clock — 18 jaar;

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De weigering van de New Yorkse effectenbeurs zich iets aan te trekken van het goede economische nieuws heeft ook donderdag weer winstnemeningen en andere liquidaties uitgelokt. Voor de derde achtereenvolgende beursdag daalden de koersen onder leiding van industriefondsen. Tegen het middaguur was er een flink aantal dalingen van over het algemeen fractionele omvang tot stand gekomen. Hoewel er 's middags hier en daar wat gekocht werd en de verkoopdruk ten einde nam, sloeg de gang van zaken niet om in een algemene kooplustige stemming. De koersen handhaafden zich om en nabij het laagste peil van de dag. Tegen het slot trad nog een licht herstel in en werden sommige verliezen verkleind of helemaal uitgewist. De beurs sloot met fractionele koersveranderingen in beide richtingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.301, waarvan hoger 488, lager 524, en onveranderd 291. De aandelenomzet bedroeg 4.470.000 stuks, de obligatieomzet 3.610.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Internationaal licht verdeeld met AKU, Philips en Unilever goed prijshoudend. Hoogovens en Kon Olie wat lager. Cultures verwaarloosd, Schepvaarten lager door winstnemeningen en de staatsfondsen aan de flauwe kant op de aankondiging van een nieuwe 4 1/2 procent staatslening pari groot, Nf 400 mln.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	98 1/2	Western	41
Amerade	73 Exd	Ford	54
Am T and T	129	Gen Elec	77 5/8
Anacorda	49 1/2	Gen Motors	78 1/2
Bethlehem	33	IBM	465 1/2
Boeing	33 5/8	Int. Nickel	61
Brit Am Oil	26	Jones	62 1/4
Can Pac	38	KLM	13 7/8
Douglas	44 1/8	Monsanto	57
Exxon	94 7/8	Nat Cash	20 3/4
Chrysler	30 1/8	NY Gen.	20 3/8
Cat Pll	20 5/8	Olie Math.	42
Col Gas	244 1/8	Phillips	53

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '30 ..	98 7/8	Kon Olie	163.70
Ned 3 '47	91 5/16	KLM	48.10
BNG 4 1/2	90 1/2	Scheveningen ..	747
BNG 5 1/4	102 1/2	KNSM	165 1/2
N Ant 5 1/2 '30 ..	100 1/2	V Ommaren	285 1/2
N Ant '36 5	99 9/16	Scheepv.	146 3/8
NRM	113 1/4	HBU	230
Adam Rub	151	Ngombi	220 1/4
EVA	485 1/2	Breda	705
AKU	287	Cur HM	197
Berg	955	Excelsior	465
Calve	230	Heineken	338 1/2
Gelder	537 3/4	Papier	787
Hoogovens	338	Ketjen	340
Meijer	149.30	Overzees	361
Philips	141.20	Rot Drroog	290
Wilton	273 1/4	Stokvis	225
Wilton	432	VMP	907 3/4
		Vanenberg	388.2

Wielervedstrijden van Puerto Rico en Aruba

Zandbaan speelde gasten veel parten

SAN NICOLAS. — In het Lago Sportpark zijn woensdagavond internationale wielervedstrijden tussen Puerto Rico en Aruba verreden, afgewisseld met plaatselijke atletiekwedstrijden. Het geheel werd georganiseerd door de Arubaanse Atletiek- en Wielrijders Bond (AAWB). Voor de ontmoeting bestond grote belangstelling. Ofschoon de Puerto-rijden goede wielrenners zijn, konden zij het op de zandbaan van het Lago Sportpark niet bolwerken tegen de Arubanen, die gewoon zijn aan deze baan. In Puerto Rico worden de wielervedstrijden op verharde wegen gehouden.

Onder de vele belangstellenden, die in het Lago Sportpark aanwezig waren, bevonden zich de vice-president van Lago, F. C. Donovan, de PR-manager Bob Schlageter, onderinspecteur van politie C. Attena, ondervoorzitter van de ASU A. Leon, sportkoningin Doris Habibe en verschillende kandidaten voor de titel sportkoningin tijdens de laatste gehouden verkiezing.

Om kwart voor acht werden de wedstrijden met een korte ceremonie geopend. Vooraf gingen door de drumband van de marinierskazerne Savaneta kwamen de deelnemende atleten, met aan het hoofd de voorzitter van de AAWB de heer R. Chin A Loi, sportkoningin Doris Habibe en de manager van de wielrenners uit Puerto Rico Jesús Ramos, het sportpark binnen.

Welkom Sportkoningin Doris Habibe sprak de gasten in het Engels en Spaans toe. Zij riep hun een hartelijk welkom toe. De heer Jesús Ramos sprak woorden van dank, in het bijzonder tot het bestuur van de AAWB voor de gastvrijheid. Het publiek verzocht hij clementie te willen hebben met zijn renners, daar dezen niet gewoon zijn op een zandbaan te rijden.

Een grote groep officials, onder wie de heren A. S. MacNutt, J. Goodwin en E. Lashley, als tijdopnemers, Johnny Oduer juryvoorzitter, Roy van Putten, J. Haverling, van Werleman als juryleden en Jim Downey als starter, zorgden mede voor een sportief en goed verloop van de avond. Het programma vermeldde achttien verschillende ontmoetingen. Bij de wielervedstrijden werd door Puerto Rico deelgenomen met William Prado, de kampioen van Puerto Rico, Miguel González en Angel Santiago.

Uitslagen De uitslagen waren: 100 yards hardlopen: 1) Martin Charles (10:7); 2) Martinus Vorst en 3) M. van Lier. 3 ronden sprint: Hierbij werd het team van Puerto Rico uitgescheid. De uitslagen waren: V. Curlingford 1:30; G. Richardson 1:38; G. Antonette 1:45 en P. Coffy 2:26. 1 mijl wielrennen (B-klasse):

1) Louis Coffie 2:37,5; A. Vantepool en Jules Arrindell. 75 yards hardlopen (dames): 1) Xiomara Gumbs 10.4 en 2) Eula Gumbs. 1 mijl wielrennen (C-klasse): 1) Juan de Cuba 2:41,9; 2) Stanley Leonard en 3) Innocencio Vrolijk. 1/2 mijl wielrennen (Junioren): 1) U. Kong A Sam 1:26,1; 2) Alfred Richardson en 3) I. Mulrin. Verspreiden: 1) Martin Charles 19,3; 2) G. Verhale 18,5 en 3) E. Mohamed 16,8.

Hindernis wielrennen (A-klasse): 1) P. Coffie; 2) Victor Curlingford en 3) Gaston Richardson. 2 mijl wielrennen (B-klasse): 1) Luis Coffie 5:24,4 m.; 2) R. Flander en 3) Julian Arrindell. Kogelstoten: G. Verhale 46.10½; 2) C. Klay en 3) M. Lune. 1/2 mijl hardlopen: 1) P. J. G. Kremers 2:21,5; 2) Francisco Geerman en 3) A. W. Schagen. 3 mijl wielrennen (A-klasse): 1) Pio Coffie; 2) Victor Curlingford en 3) William Prado. 1 mijl wielrennen (C-klasse): 1) Juan de Cuba 2:42,6; 2) Stanley Leonard en 3) Innocencio Vrolijk. Hoogspringen: 1) G. Verhale 5,9; 2) Ernest Mohamed 5,7 en 3) R. Londen 5,7. 1 mijl wielrennen (Junioren): 1) Ivan Marugg 3:34,2; 2) Alfred Richardson en 3) Dennis Ragunath. 440 yard hardlopen: 1) A. W. Schagen 59,0; 2) Cerlio Dirks en 3) M. van Lier.

halve door een brede basiskennis, die zij moeten bezitten, dienen zij zich ook door hun houding en plichtsbetrachting te onderscheiden. Adjunct-inspecteur F. B. Tromp wees er in zijn toespraak op, dat het feit, dat het diploma nu behaald is, geen reden mag zijn om op zijn lauweren te gaan rusten. Integendeel, om de vooruitgang der techniek op de voet te blijven volgen, is zelfstudie nodig, „de basiskennis hiervoor hebben jullie op school gekregen“. Tot slot bood pastoor van Lankveld aan de geslaagden gelukwensen aan en bracht hij hulde aan de jongens, die na LTS of Mulo toch nog verder gestudeerd hadden en nu de toekomst nog beter tegemoet kunnen zien.

REST VAN DE WERELD OPNIEUW VERZWAKT

Nauwelijks nog
representatief

LONDEN (ANP). — Het FIFA-elftal, dat onder de naam 'Rest van de wereld' 23 oktober te Londen tegen Engeland zal uitkomen, bestaat van het 100-jarig bestaan van de Football Association, is opnieuw verzwakt en kan zo langzamerhand nauwelijks representatief meer worden genoemd.

Nadat de Braziliaanse rechtsbuiten Garrincha reeds had aangegeven een blessure blijkt thans ook zijn landgenoot Pele geblesseerd te zijn. Bovendien heeft de Italiaanse voetbalbond de FIFA bericht, dat Maldini en Rivera, beiden deel uitmakend van de selectiegroep van 18 spelers, niet beschikbaar zullen zijn. Tenslotte kwam uit Portugal het bericht dat Eusebio geblesseerd is en deelde de Westduitse voetbalbond mede, dat de momenteel voor een Italiaanse club uitkomende Schnellinger waarschijnlijk niet zal kunnen spelen. Waarschijnlijk zal het selectiecomité van de FIFA de Tsjechische back Novak en de Westduitse middenvelder Seeler oproepen om de vrij gekomen plaatsen in te nemen.



Zondag is het elftal van de „Zwarte Schapen“ na een succesvolle toernooi door Israël weer in Nederland teruggekeerd. Op de foto de spelers en officials op het platform van Schiphol; men had zich voor deze thuiskomst als „sjeiks“ uitgedost.

Geen succes voor bridgers

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Het Antilliaanse bridge-elftal, dat in Caracas deelneemt aan het Zuidamerikaanse heeft tot nu toe geen enkel resultaat kunnen boeken. Met grote cijfers werd van Argentinië (titelhouder 1962) en van Venezuela verloren. Tegen Chili verloor het elftal met zeer geringe cijfers: 1e set: 35-57; 2e set: 50-47 en 3e derde set: 58-72.

Tegen Colombia, dat op het nippertje verloor van Argentinië kwam de Antilliaanse ploeg tot een draw met de score 103-106. Momenteel heeft Argentinië de leiding met ½ punt voor Venezuela.

Kampioenschap basketbal

WROCLAW (BRESLAU) (ANP). — Het toernooi om het Europese basketbalkampioenschap voor heren is donderdag in Wrocław voortgezet. De uitslagen luiden: Polen — Oost-Duitsland 93-62 (ruststand 47-23); Bulgarije — België 80-72 (37-37); Spanje — Tsjechoslowakije 98-76 (59-43). Het Nederlandse team behaalde op Turkije zijn eerste overwinning van het toernooi. De Nederlanders wonnen met 74-72. Bij de rust stonden ze nog met 31-38 achter. Voorts versloeg Roemenië Finland met 39-55. Bij de rust leidden de Roemenen reeds met 28-23. De verdere uitslagen luiden: Rusland — Frankrijk 77-59 (42-34); Italië — Israël 63-57 (28-28).

OFFICIELE MEDEDELINGEN

van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND JUNIOREN AFDELING DISTRICT CURAÇAO WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie Junioren A: 1963-64

S.I.T.H.O.C. Jr.	—	V.E.S.T.A. Jr.	6-0
Deportivo Antillas Jr.	—	Deportivo Antillas Jr.	6-0
Veendam Jr.	—	Centro Deportivo Mahuma Jr.	0-4
S.U.B.T. Jr.	—	Riverside Jr.	0-0
Scherpenheuvel Jr.	—	Canisius Boys Jr.	0-0
Jong Colombia Jr.	—	Fleur de Marie Jr.	1-1
Scherpenheuvel Jr.	—	Deportivo Antillas Jr.	0-0
Jong Holland Jr.	—	Canisius Boys Jr.	1-1
S.U.B.T. Jr.	—	S.I.T.H.O.C. Jr.	0-2
Veendam Jr.	—	Riverside Jr.	(geen doorgang afgepast wegens geen doelnetten)
Centro Deportivo Mahuma Jr.	—	Fleur de Marie Jr.	1-1
Jong Colombia Jr.	—	V.E.S.T.A. Jr.	0-0
S.I.T.H.O.C. Jr.	—	Riverside Jr.	4-0
Scherpenheuvel Jr.	—	Jong Holland Jr.	1-0
S.U.B.T. Jr.	—	Veendam Jr.	0-0
Centro Deportivo Mahuma Jr.	—	Canisius Boys Jr.	5-1
Deportivo Antillas Jr.	—	V.E.S.T.A. Jr.	geen doorgang (Te rein afgekeurd)

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Zondag, 27 oktober 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Riverside Jr.	(Suffisantstadion)
Veendam Jr.	—	V.E.S.T.A. Jr.	(Vesta-terrein)
Deportivo Antillas Jr.	—	Jong Holland Jr.	(SUBT-terrein)
Fleur de Marie Jr.	—	Jong Colombia Jr.	(San Michiel)
Canisius Boys Jr.	—	Jong Colombia Jr.	(San Michiel)
Zondag, 3 november 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Scherpenheuvel Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
Deportivo Antillas Jr.	—	Canisius Boys Jr.	(Suffisantstadion)
S.U.B.T. Jr.	—	Fleur de Marie Jr.	(Vesta-terrein)
Veendam Jr.	—	Centro Dep. Mahuma Jr.	(SUBT-terrein)
Zondag, 10 november 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Deportivo Antillas Jr.	(Sithoc-terrein)
S.I.T.H.O.C. Jr.	—	Veendam Jr.	(SUBT-terrein)
Jong Colombia Jr.	—	C. Dep. Mahuma Jr.	(Mahuma-terrein)
Scherpenheuvel Jr.	—	Riverside Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
Deportivo Antillas Jr.	—	Fleur de Marie Jr.	(Vesta-terrein)
S.I.T.H.O.C. Jr.	—	C. Dep. Mahuma Jr.	(Mahuma-terrein)
Veendam Jr.	—	Veendam Jr.	(Sithoc-terrein)
Zondag, 17 november 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Scherpenheuvel Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
S.U.B.T. Jr.	—	Fleur de Marie Jr.	(SUBT-terrein)
V.E.S.T.A. Jr.	—	Jong Holland Jr.	(Vesta-terrein)
Deportivo Antillas Jr.	—	C. Dep. Mahuma Jr.	(Mahuma-terrein)
S.I.T.H.O.C. Jr.	—	Veendam Jr.	(Sithoc-terrein)
Zondag, 24 november 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Jong Colombia Jr.	(San Michiel)
Deportivo Antillas Jr.	—	Riverside Jr.	(Suffisantstadion)
S.I.T.H.O.C. Jr.	—	Canisius Boys Jr.	(Sithoc-terrein)
Veendam Jr.	—	Jong Holland Jr.	(SUBT-terrein)
Zondag, 1 december 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	V.E.S.T.A. Jr.	(Vesta-terrein)
S.U.B.T. Jr.	—	Jong Colombia Jr.	(Mahuma-terrein)
Centro Deportivo Mahuma Jr.	—	Veendam Jr.	(SUBT-terrein)
Fleur de Marie Jr.	—	Jong Holland Jr.	(Sithoc-terrein)
S.I.T.H.O.C. Jr.	—	Jong Holland Jr.	(Sithoc-terrein)
Zondag, 8 december 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Scherpenheuvel Jr.	(SUBT-terrein)
Riverside Jr.	—	Fleur de Marie Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
Centro Deportivo Mahuma Jr.	—	V.E.S.T.A. Jr.	(Suffisantstadion)
Zondag, 15 december 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Jong Colombia Jr.	(Suff. stadion)
Veendam Jr.	—	Canisius Boys Jr.	(SUBT-terrein)
Centro Deportivo Mahuma Jr.	—	Jong Holland Jr.	(Mahuma-terrein)
Zondag, 22 december 1963 om 10.00 uur v.m.:	—	Scherpenheuvel Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
V.E.S.T.A. Jr.	—	Riverside Jr.	(Sithoc-terrein)
Jong Colombia Jr.	—	Canisius Boys Jr.	(SUBT-terrein)
Fleur de Marie Jr.	—	Scherpenheuvel Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
Zondag, 5 januari 1964 om 10.00 uur v.m.:	—	S.I.T.H.O.C. Jr.	(Scherpenheuvel-terrein)
Scherpenheuvel Jr.	—	Dep. Antillas Jr.	(SUBT-terrein)
S.U.B.T. Jr.	—	Dep. Antillas Jr.	(SUBT-terrein)

Wedstrijdformulieren: Ingevolge het gestede in art. 9, R.C.W., is het dienen van de ruil- en wedstrijdformulieren VERPLICHTEND op straffe van f. 1.— boete voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren.

Inschrijvingen: S.I.T.H.O.C.: P. Douglas als junior-lid.

HET BESTUUR

Russinnen winnen schaakolympiade

SPLIT (ANP). — De tweede dames-schaakolympiade, die dit jaar in het Zuidslavische plaatsje Split is gehouden, heeft een overwinning opgeleverd voor de Russische dames. Tweede werd Zwi'slavie, 3) Oost-Duitsland, 4) Roemenië, 5) Hongarije, 6) Bulgarije, 7) Nederland, 8) Polen, 9) Verenigde Staten, 10) West-Duitsland en Mongolië, 12) Oostenrijk, 13) België en Monaco, 15) Schotland.

Vóór-olympische spelen vandaag in Tokio geopend

TOKIO (ANP). — In het nationale stadion van Tokio is vandaag voor 72.000 toeschouwers de openingsplechtigheid gehouden van de voor-olympische spelen. De ceremonie, die 80 minuten duurde, was geheel in de stijl van de Olympische Spelen. Alleen het ontsteken van de olympische vlam bleef achterwege. De Japanse kroonprins Akihito hield een korte speech, waarna Mitsuojiro Ishii, lid van het bestuurscomité, de spelen voor geopend verklaarde. Namens alle deelnemers legde vervolgens de Japanse turner de eed af.

Tien atleten Nederland

De wedstrijden, waaraan naast 600 atleten uit 34 landen ook ruim 2400 Japanse atleten zullen deelnemen, beginnen zaterdag. De voor-olympische spelen, die tot 16 oktober duren, gelden als een generale repetitie voor de Olympische spelen die van 10 tot 24 oktober in 1964 zullen worden gehouden. De Nederlandse ploeg bestaat uit vijf zwemmers, vier zwimmers en de atlete Gerda Kraan.

KAMPALA — In een wedstrijd voor het voorronde van het olympische voetbaltoernooi heeft de Ver Arabische Republiek woensdag in Kampala met 4-1 gewonnen van

Oeganda. Rechtsbinnen Shehta scoorde vier maal, het tegenpunt van Oeganda kwam van de voet van midvoor Bunyanyanzezi.
LUGANO — De Spaanse amateur ploeg heeft woensdag in Lugano in een wedstrijd voor het voorolympisch voetbaltoernooi met 1-0 gewonnen van Zwitserland. Het doelpunt werd in de eerste helft gemaakt.

OM DE EUROPESE BEKER VOOR BEKERWINNAARS

LISSABON (ANP) — Portugals vertegenwoordiger in het Europees toernooi voor bekerwinnaars, Sporting Lissabon, heeft donderdag in Lissabon met 3-1 (1-1) gewonnen van het Italiaanse Atalanta, in de returnwedstrijd van de eerste ronde. De eerste wedstrijd was met dezelfde cijfers gewonnen door Atalanta, zodat een derde, beslissende ontmoeting noodzakelijk is.

Dr Schuijt niet in delegatie

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De delegatie van het Europees parlement uit Straatsburg, die deze dagen een oriënterend bezoek zal brengen aan de Nederlandse Antillen, de Franse eilanden en Suriname, bestaat uit vier Fransen, drie Duitsers, een Italiaan en een Nederlander. Voorts zullen vier ambtenaren de delegatie die zondag 20 oktober arriveert begeleiden.

De samenstelling van de delegatie is door de AMIGOE reeds gepubliceerd. Dr W. Schuijt, vice-voorzitter van de delegatie, zal zoals thans blijkt de reis niet meemaken. Hij is vervangen door een Frans lid. Het vice-voorzitterschap is nu in handen gelegd van ir S. A. Posthumus, de overgebleven vertegenwoordiger van Nederland.

Meisje (12 j.) verwaarloosd

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De politie werd gisteren in kennis gesteld van een geval van ernstige verwaarlozing van een 12-jarig meisje. Direct heeft de politie ingegrepen en de Dienst Sociale Zaken gewaarschuwd, die zal trachten het kind in eenrichting op te nemen. Het kind vertoonde eveneens tekenen van mishandeling. De 43-jarige moeder leeft reeds enige jaren gescheiden van haar echtgenoot, van wie zij vijf kinderen heeft. Thans woont zij samen met een andere man, van wie zij ook vijf kinderen heeft. Zij is in verwachting van het zesde kind. De 12-jarige dochter heeft deze situatie waarschijnlijk niet kunnen verwerken en is volkomen onhandelbaar geworden. De moeder sloeg daarom het kind geregeld en verwaarloosde haar overigens ernstig.



Coen Moulijn maakt hier het zekende doelpunt tegen Volendam, tijdens de zondag in Volendam gespeelde voetbalwedstrijd, welke in een 8-0 overwinning voor de Rotterdamers eindigde.

Voetbaluitslagen

ANKARA (ANP) — De nationale voetbalbond van Turkije en Roemenië hebben woensdag in Ankara voor ruim 30.000 toeschouwers met 0-0 gelijkgespeeld.
AMSTERDAM — Dinsdagavond in de eredivisie de competitiewedstrijd Blauw Wit — Fortuna '54 werd met 2-2 gelijkgespeeld. De uitslag was 2-2.

Penrose (4½) leidt in zone-schaaktoernooi

ENSCHDEDE (ANP). — De uitslagen van de donderdag voor de zesde ronde van het zone-schaaktoernooi luiden: Boey (Sp.) — Lengyel (Hong.) 0-1; (Sp.) — Heidenfeld (Ierl.) 0-1; Mazzoni (Fr.) — Kupper (W.-Dld.) ½-½; Tatai (H.) — Philippe (Lux.) 1-0; Popov (Bulg.) — Du'ao (Port.) afg.; Van

WHITE LABEL WHISKY

Landskampioenen voor Europa-cup goed in touw

BINDHOVEN (ANP). — P.S.V. (Bindhoven) heeft zich, zoals bekend, gekwalificeerd voor de achtste landskampioenen van de Europese beker voor de tweede wedstrijd tegen Esbjerg. De eerste wedstrijd werd door P.S.V. gewonnen met 4-3.
VENEN. — In de derde en beslissende wedstrijd tussen Gornik en Austria, zegende Gornik met 2-1.
ESCH SUR ALZETTE. — In de

Vijftien kandidaten voor achtste finales

DEN HAAG (ANP) — Vijftien kandidaten voor de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen, zijn — na de voor PSV zo succesvolle wedstrijd tegen Esbjerg — bekend.

Voor de zestiende plaats komen Galatasaray (Turkije) en Ferencvaros (Hongarije) in aanmerking. D

Schellinga (Ned.) — Pomar (Sp.) afg.; Penrose (G.B.) — Aitken (Schottl.) 1-0; Gligoric (Zuidsl.) was vrij.

Na de zesde ronde luidt de stand: 1) Penrose 4½ pt uit 5 wedstrijden; 2) 3) en 4) Darga, Liado en Tatai 3 pt; 5) en 6) Lengyel en Gligoric 3½ pt; 7) Pomar 3½ pt en 1 afg.; 8) en 9) Filip en Kupper 3½ pt; 10) Boey 2½ en 1 afg.; 11) en 12) Popov en Schellinga 2 pt en 1 afg. uit 5; 13) Mazzoni 2 pt; 14) Aitken 1½ pt; 15) Heidenfeld ½ pt en 1 afg. uit 5; 16) Durao ½ pt en 1 afg. 17) Philippe 0 pt.

MADRID. — Ook Real Madrid plaatste zich voor de achtste finales door in Madrid met 6-0 te winnen van de Schotse Glasgow Rangers. Bij de rust stonden de Spanjaarden met 4-0 voor. De eerste wedstrijd had Real Madrid met 1-0 gewonnen.

Dr G. T. Haneveld naar Nederland na anderhalf jaar

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Uitgeleide gedaan door vele vrienden en relaties is dr G. T. Haneveld, medicus van de marine, hedenmorgen om 8 uur met een toestel van de KLM naar Nederland vertrokken. Hiermee is een vruchtbaar verblijf van anderhalf jaar op de Antillen afgesloten.

Dr Haneveld, die vele malen sprekebrurten heeft vervuld, o.a. bij Rotary, heeft zich vooral op wetenschappelijk gebied verdienstelijk gemaakt voor de Antilliaanse samenleving. Een artikel over de Medische Bibliotheek van de Ned. Antillen verscheint binnenkort in de Nieuwe West-Indische Gids. Dr Haneveld heeft voorts gewerkt aan een onderzoek naar visvergiftiging en manzillavergiftiging, waarover eveneens publicaties te verwachten zijn. Een andere activiteit van dr Haneveld betrof de recente tentoonstelling van scheepsmoedellen enz. in de Wetenschappelijke Bibliotheek. Tenslotte heeft hij een groot aandeel genomen in de tentoonstelling, die op het eind van het jaar zal worden gehouden in het Curacao Museum ter gelegenheid van het derde lustrum van de Vereniging van Geneeskundigen.

Een ijskast nodig? Kies een CROSLEY!



ENORME KEUZE — VAN 9 . 16 KUBIEKE VOET VANAF F. 530,— CASH
ONGEEVENAARD MODEL 12RD33 — TWO DOOR — ALL AUTOMATIC F. 697,50 CASH

CROSLEY IJSKASTEN

CROSLEY BENDIX WASHERS

CROSLEY AIRCO'S



PUNDA — Heerenstraat

OTRABANDA — Roodeweg

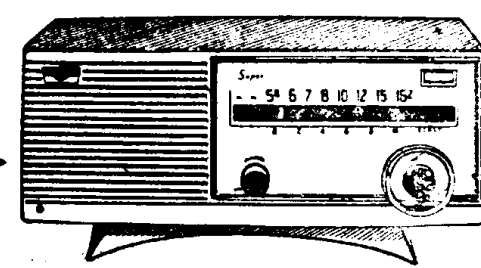
SALINJA

BOVENDIEN:
bij aankoop

CADEAU!!

DEZE NATIONAL

TRANSISTOR TAFELRADIO



Nobelvredesprijs voor dr Linus Carl Pauling

Reeds onderscheiden met prijs scheikunde

OSLO (RTR) — De Nobelprijs voor de vrede voor 1962 is toegekend aan de Amerikaan dr Linus Carl Pauling, zo is donderdag bekendgemaakt. De vredesprijs voor 1963 is voor het internationale comité van het Rode Kruis en de Rode-Kruisliga, waarbij deze organen elk de helft van het aan de prijs verbonden bedrag krijgen.

Dr Pauling kreeg in 1954 reeds een Nobelprijs, die voor scheikunde. De vredesprijs voor 1962 is door de commissie voor de Nobelprijs voor de vrede uit het Noorse parlement vastgesteld op 257.219 Zweedse kronen (ruim 90.000 gulden Ant.) en die voor 1963 op 265.000 kronen (bijna 92.000 gulden Ant.) De toekenning van de prijs werd verleden jaar uitgesteld, omdat men geen geschikte kandidaat kon vinden.

Tegenstander kernproeven

De 62-jarige dr Pauling is een van de felste tegenstanders van kernproeven. In 1958 organiseerde hij een actie waarbij 11.000 handtekeningen van geleerden van over de gehele wereld werden verzameld voor een petitie aan de Verenigde Naties waarin op het beëindigen van kernproeven werd aangedrongen. Hij waarschuwde bij die gelegenheid, dat al minstens anderhalf miljoen mensen zouden sterven aan de gevolgen van kernproeven die tot dan waren genomen, en dat honderdduizenden kinderen zouden worden geboren met geestelijke en lichamelijke afwijkingen.

Kennedy over Latijns-Amerika

WASHINGTON (AFP) — President Kennedy heeft woensdag op een persconferentie gezegd tegen de omverwerping van wettige regeringen door militaire staatsgrepen te zijn. Sprekende over de toestand in sommige Latijns-Amerikaanse landen zei Kennedy dat dictaturen voedingsbodem zijn voor communistische regimes kunnen zijn. Hij sprak zich echter uit tegen elke gedachte aan het gebruik van Amerikaanse strijdkrachten om staatsgrepen in Latijns-Amerika te verhinderen.

Botsio (Ghana) ontkent gerucht

BONN (RTR) — De nieuwe handelsmissie van Ghana in Oost-Berlijn is geen diplomatieke missie en Ghana is niet van plan diplomatieke betrekkingen met Oost-Duitsland aan te gaan, aldus heeft de Ghanees minister van Buitenlandse Zaken Botsio donderdag verklaard. Botsio heeft in Bonn over economische en financiële hulp voor zijn land onderhandeld. Hij zei dat de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Schroeder zijn uitleg had aanvaard.

Een kleine groep Westduitse arbeiders mag nu, na lange en moeizame onderhandelingen tussen Westduitse- en Tsjechische autoriteiten, dagelijks zonder pas en zonder visum de grens tussen beide landen passeren; het betreft een groep arbeiders uit Buchwald, die in een steenfabriek op Tsjechische bodem werken. Zij moeten hun arbeid echter wel verrichten onder bewaking van met machinegeweren bewapende bewakers.



Mevrouw Curie, die de Nobelprijs voor natuurkunde in 1903 met haar man, Pierre, en een andere Franse geleerde deelde en in 1911 de prijs voor scheikunde kreeg, was tot dusver de enige die met twee Nobelprijzen is onderscheiden. Voor wie de Nobelprijs voor geneeskunde bestemd is, zal volgende week donderdag in Stockholm worden bekendgemaakt. Een week later volgt dan de literatuurprijs en in november worden de prijswinnaars voor natuur- en scheikunde bekendgemaakt.

S.U. steunt getroffen Cuba

MOSKOU (RTR) — Premier Chroesjtsjev heeft in een boodschap aan premier Castro steun van regering en volk van de Sovjet-Unie toegezegd voor de Cubaanse gebieden die door de orkaan Flora werden getroffen.

Samenwerking ruimtegebied

WASHINGTON (AFP) — Er bestaat geen enkele gelijkheid van controle als de Sovjet-Unie nucleaire wapens in de ruimte zou brengen. Tussen Moskou en Washington is hierover nog geen overeenstemming bereikt. President Kennedy zei dit woensdag op een persconferentie. Hij voegde eraan toe dat beide regeringen het eens waren over de noodzaak om het brengen van dergelijke wapens in de ruimte te verbieden. De Verenigde Staten zouden gaarne zien dat de Sovjet-Unie zich over dit onderwerp duidelijk uitspraak.

De Amerikaanse president zei voorts dat de Sovjet-Unie nog niet heeft geantwoord op het Amerikaanse voorstel een gezamenlijke expeditie naar de maan uit te rusten.

Felle kritiek van Comecon op Guba

Verleende hulp wordt verspild

LONDEN (AFP) — De „Financial Times“ heeft donderdag gemeld van „betrouwbare, doch niet-officiële zijde“ te hebben vernomen, dat in de vergaderingen van de Comecon — de communistische tegenhanger van de E.E.G. — die sinds maandag in Praag bijeen is, scherpe kritiek is geleverd op Cuba en dat aan dit land zelfs een ultimatum is gesteld om zich te beteren.

De Comecon-landen verwijten Cuba enorme bedragen aan verstrekte hulp, neerkomend op een gemiddelde van 1,6 miljoen dollar per dag, te hebben verspild aan onnodige en onuitvoerbare projecten.

Verspilling

Kortgeleden heeft Cuba om een nieuwe lening van 500 miljoen dollar gevraagd. Aan de Cubaanse delegatie, die de Comecon-vergaderingen in Praag bijwoont, zou thans zijn medegedeeld, dat Cuba geen financiële hulp meer zal krijgen, wanneer de regering van Fidel Castro geen verandering in de economische huishouding brengt en tot op zekere hoogte ook in haar politieke systeem. De vereiste economische hervormingen zouden moeten geschieden onder leiding van een uit 700 Oosteuropese economische experts bestaande commissie, die met uit-



Ambtenaar burgerlijke stand wettelijk dictator

Kind mag niet Sovjetiena, maar wel Dina-Miet heten

(Van onze correspondent)

ARNHEM. — Adam kon geen Latijn kennen, maar toen hij de dieren namen gaf, liet hij de overweging gelden die de Romeinen later zouden vastleggen in de spreuk „nomen est omen“ (een naam is een teken). In onze tijd wordt deze overweging steeds meer verdrongen door andere motieven van naamgeving, getuige de modenamen. Zelfs worden er domweg namen „geprikt“. Het

kind, dat vaak reeds een naam draagt nog voor het is geboren, moet met zijn voornaam het leven door. Daarom ligt het voor de hand, dat kerk en staat er zekere richtlijnen op na houden om het kind tegen gekke namen te beschermen. Het zou immers, die zijn verhoorde dochter Camers te ver gaan, wanneer een vader die zijn verhoorde dochter Catoetje zou willen dopen, er later uit puur enthousiasme voor de NATO, Natootje van maakte. Iets vergelijkbaars heeft zich onlangs voorgedaan in Rotterdam; toen een gelukkige pa zijn dochter kwam aan- geven onder de naam Sovjetiena. Toen dat niet mocht, maakte hij er Dina-Miet van. De ambtenaar van de burgerlijke stand had dit eenvoudig te accepteren.

Onze voornamen vormen een boeiend studieobject. Zij vormen het onderwerp van de Volkskundedag die onder grote belangstelling in het Openluchtmuseum te Arnhem is gehouden. De ruim tachtig geïnteresseerden uit alle delen van het land discussieerden bijna een dag lang, soms heel geamuseerd, over oude en nieuwe gebruiken in de naamgeving.

Het bleek, dat het geven van voornamen soms onverwacht tot onprettige verrassingen kan leiden voor tenslotte niets in te brengen heeft. Het kind, dat over zijn eigen naam wat te denken bijvoorbeeld van baby Plekker, die de zeer aanvaardbare voornamen Simon, Lodewijk, Antoon kreeg en later bijgevolg S. L. A. Plekker kwam te heten met als onverwacht gevolg, dat de man

Op 4 september werd het zwitserse plaatsje Humlikon in diepe rouw gedompeld door de vlieg-catastrofe, waarbij 43 inwoners van het dorpje om het leven kwamen. De achtergeblevenen zijn niet bij de pakken neer gaan zitten, doch zetten de dagelijkse

werkzaamheden dapper door, daarbij geholpen door het gehele Zwitserse volk. Ook het leger is ingeschakeld en zo kan men op de velden van humlikon soldaten bezig zien met het rooien van bieten — een werk, dat hen beter bevalt dan exerceren.

Europa op de weg naar teruggang

HET is een waarheid voor alle tijden — ofschoon verre van algemeen beleden, laat staan beoefend — dat de mensheid in haar geheel meer rechten bezit dan een nationale eenheid afzonderlijk, en dat het algemeen welzijn als tijdelijk bestaansdoel hoog verheven is boven de grootheid en de bloei van een enkele natie. Maar het is een morele waarheid, en in de zin van de praktische verhoudingen tussen de volkeren geen politieke. Niettemin, zij het ook onder de dwang van een intercontinentale evolutie, die voor het eerst in 's mensens historie alle monden mondig maakt, hebben verscheidene naties de deur van het internationaal beleid voor deze morele waarheid geopend. Niet enkel schiepen zij in vereniging met andere volken instanties en openen zij hulpbronnen, die gericht zijn op het welzijn van alle mensen. Zij oriënteerden ook hun eigen zelfstandigheid op de onderlinge afhankelijkheid. Dat hierin concurrentie-motieven speelden, voortgesproten uit de uitdaging van het communisme, internationalisme, en dat zij zoveel mogelijk volkeren op hun hand wilden krijgen, doet niets af aan het op zich prijzenswaardige gebouwen, dat de gemeenschappelijke belangen-band tussen alle mensen een bewustheid werd en een leidraad voor politieke activiteit. Welhaast alle goeds op aarde wordt uit nood geboren. 's Mensen historie is een hoofdstuk tegen de ene muur na de andere. 's Mensen ontwikkeling is een tocht door het labyrint van die muren heen. In het rijkste en meest kunnende deel van de wereld, het Westen, had deze ontwikkeling eindelijk het einde bereikt van de muren, die tussen de naties staan en waaraan zij beurt om beurt hun bloed en bestaansbronnen geofferd hadden. Het Europees continent, althans het Westen ervan, begon Europees te denken, en Amerika, althans de Verenigde Staten, Atlantisch. En in beide ontstond uit onderling afhankelijkheidsbesef, die dwang naar een Atlantisch-Europees gemeenschap, een ruimte, waarin het nationaal-gevoel zich zou worden omgezet in een gerichtheid op aller welzijn, zonder afbreuk te doen aan de ontwikkeling van de specifieke talenten van elk volk. Gelijk een familie-zelfstandigheid niet oorzakelijk wordt opgelost door de integratie met andere families, met het volk, waarmee zij een eenheid vormt, verliest een volk zichzelf niet, wanneer het zich integreert met andere volkeren-families. Luttele jaren geleden behoeft dit trouwens geen betoog meer. De integratie-gedachte sprak, behalve tot de opportuniteit, tot het gezond verstand, om niet te zeggen tot de verbeelding. Zij priek- telde zelfs de nuchterste politici tot idealisme, en uit de combinatie van nuchterheid en idealisme kwamen in het steeds op leven en dood verdeelde Europa gemeenschapswonderd tot stand, zoals de EKSG, Euratom en Euromarkt, en ontkiemde uit het omgeloogde isolationisme van de Verenigde Staten een op Zuid-Amerika gerichte alliantie.

LUTTELE jaren geleden, zo schreven wij, waren deze uitingen van wereldgemeenschapszin vanzelfsprekend. Men zag er niets wonderbaarlijks, maar een natuurlijke ontwikkeling in. Thans echter er, naar de overheersende mening een mirakel moeten gebeuren, dien deze stappen niet in het nadeel van de desillusie belanden. Van roep om het politiek-gintegreerde Europa, is praktisch niets meer over dan de echo, meerstemmigheid heeft reeds een einde genomen aan het unisono van de economische integratie, en de Atlantische gemeenschapsbeweging met verlamming geslagen. De leider van Europa, Schuman, is door de meeste stamhoofden zijn eveneens of zitten obolig te kijken over hun verpieterd lijf. De laatste der Mohikans, Adenauer, strompelt zelfs terug op lange traject, dat hij in de richting van Europa had afgelegd. En naast stilstand, zelfs teruggang. Een enkele natie, zegt men, die natie één enkele maatstaf heeft, is hier de oorzaak. De chaos van de Derde en Vierde Republiek tot 'n noodzaak om nationale dening en aan kreet heeft ten toekent aan de nationale heid, dan aan de mensheid in geheel, generaal De Gaulle. Die gaat uit van een waarheid, die de hierboven geschetste ontwikkeling een deelwaardheid is geworden, maar die welker, toen er voor reldgemeenschapszin de monnle noodzaak noch het gerijpset bestond, wat het welzijn van der volk betreft voor de waarheid werd genomen. In komt zij neer op de stelling, dat individuele grootheid prioriteit boven de gemeenschappelijke, sonlijkheid de gemeenschap haar belangen zou kunnen voorgeen. De Gaulle past deze deelwaardheid misleidend toe. Om Frankrijk te verscheidenheid in denken te streven, naar zijn individuele heidsambities te kunnen richten heeft hij de mythe gevestigd dat Frankrijk is. „Voor generaal De Gaulle, de president van de republiek, is slechts datgene essentieel, wat nuttig is voor het Franse volk, zei hij dezer dagen. „Welnu, ik mij bewust dit sedert een eeuw te weten“. Daarmee wilde zeggen: niemand anders in Frankrijk weet dat, ook het Franse volk zelf niet. Premier Pompidou wil dit historisch staven tot bij ons dagen vroeger voorwaas naar spookgeesten van de Vierde en van de Derde Republiek“. De poveriteit van het Franse volk staat met die spookgeesten confrontatie met die grondslag aan de Gaulle's tische propagand. Want de machtspositie van De Gaulle is eveneens aan het zwakheidsbesef van Franse democratie. Als zodanig het dan ook waar, dat één enkele natie, en in die natie één man, enkel de stilstand maar ook de teruggang op de weg naar Europese veroorzaakt. Maar dit verklaart niet, waarom andere Europese naties het geloof in Europa verloor. Is schipperen en een goede verstandhouding met een ander zonderling meer waard aan de rijkte en gemeenschappelijk inzicht dat wij met hem op weg zijn naar de vorige eeuw, naar Sedan, Versailles en Stalingrad....?

DE WERELD VANDAAG

Belgische premier op bres voor eenvorming beleid in de landbouw

BRUSSEL (ANP). — De Belgische minister-president, Th. Lefèvre, heeft in Brussel verklaard, dat het gemeenschappelijke landbouwbeleid van de Europese Economische Gemeenschap en de fusie

van de uitvoerende organen van de Europese gemeenschappen de belangrijkste doelstellingen van het ogenblik van de „zes“ dienen te zijn.

Sprekende op een vergadering van Europese journalisten in Brussel zei hij, dat Europa in 1963 een crisis heeft beleefd, waarvan de gevolgen nog worden gevoeld. Deze crisis ontstond na vier jaren van ononderbroken successen van de Europese gemeenschappen, die zelfs de grootste optimisten verbaasden. „Het Europa van de zes was in de ogen van de wereld het voorbeeld van snelle en geordende expansie worden. Er was slechts één dissonant: de landbouw, die al dadelijk aanleiding gaf tot scherpe belangenconflicten“.

Pauze

„Ik ben er van overtuigd, dat desondanks het ogenblik van een krachtproef binnen de gemeenschap was gekomen. Het was te voorzien, dat nadat de hindernissen van het ruilverkeer waren overwonnen, het bepalen van een gemeenschappelijk beleid meer moeilijkheden zouden opleveren omdat dan nationale belangen rechtstreeks in het geding zouden komen. De pauze, die de E.E.G. thans beleefd, behoort ons niet te verwonderen, hoewel het gevaarlijk zou zijn deze onderbreking te verlengen“, aldus Lefèvre.

Hij voegde hier aan toe het landbouwbeleid en de samensmelting van de uitvoerende organen van de gemeenschap voor kolen en staal, de economische gemeenschap en de gemeenschap voor atoomenergie de belangrijkste te achten van de doelstellingen van het dit jaar door de ministerraad van de E.E.G. aangevaarde actieprogramma.

Lord Hailsham wil zijn titel kwijt

BLACKPOOL (AFP) — Lord Hailsham, een van de gegadigden voor het Britse premierschap, heeft donderdag bekendgemaakt dat hij het voorname koerstert zijn titel op te geven.

Adenauer benoemd tot ereburger van Berlijn

Respect ook van tegenstanders

BERLIJN (DPA). — De aftradende Westduitse bondskanselier, Konrad Adenauer, is donderdag in West-Berlijn benoemd tot ereburger van deze stad. De oorkonde, die hem in het gebouw van het Westduitse parlement werd overhandigd, zegt dat „de Duitse hoofdstad daarmee uit naam van alle steden“ de verdiensten van Adenauer eert, de eerste kanselier van de bondsrepubliek.

Burgemeester Willy Brandt herinnerde eraan, dat Adenauer van 1917 tot 1933 burgemeester van

Zestienjarige takel vriend met mes toe

(van onze correspondent)

BERGEN OP ZOOM — In de Brouwerijbaan te Bergen op Zoom — een stille weg langs de spoorlijn naar Vlissingen — heeft dezer dagen de zestienjarige J. W. uit Bergen op Zoom omstreeks elf uur zijn een jaar jongere vriend Jan de Bruijn op beestachtige wijze met een mes toegelakt, waardoor de knaap levensgevaarlijk werd verwond. De dader is inmiddels gearresteerd.

Het misdrijf werd ontdekt door bemanning van een surveillancevliegtuig van de gemeentepolitie, die op Brouwerijbaan een bromfietser had gezien, die een verkeerscontrole had gedaan. Plotseling zag de politie de zestienjarige J. W. op de weg liggen. Badend in bloed en door messteken toegeslagen lag daar een jongeman, die met zeer veel moeite zijn naam kon vertellen. Ook stamelde hij de naam van de dader, zijn vriend J. de Bruijn. De grootste spoor werd het slachtoffer naar het Algemeen Burgerlijk huis gebracht. Een medisch onderzoek wees uit dat W. zijn vriend totaal tien messteken had toegebracht. De verwondingen bleken zeer ernstige aard te zijn.

Intussen was door de politie een grootscheepse actie op touw gezet de dader op te sporen. Bij het sporspingswerk werd ook een hond ingeschakeld. Twee rechercheurs vonden W. tenslotte op bank in het Vondelpark. Hij werd arresteerd en overgebracht naar politiebureau, waar hij een volkomen bekendnis heeft afgelegd. Onder de juiste motieven van het misdrijf tast de politie nog geheel in 't ter.

— Het eggen van de langst telekabel ter wereld — een verbinding tussen Engeland, Australië, Nieuw-Zeeland en Canada — is voltooid. In december zal de verbinding 350 miljoen gulden heeft gekost, gebruik worden genomen. (RTR)